

IN THE SUPREME COURT OF THE NORTHWEST TERRITORIES

2

1

3 Between:

4

HER MAJESTY THE QUEEN.

-and-

5

6

7

8 And Between:

And Between:

Appearances:

10

9

11

12

13

14 15

16 17

18 19

20

21

22

23

24

25

26 27

PATRICK JOHN LAVIOLETTE

HER MAJESTY THE QUEEN

-and-

ISADORE LEO LaHACHE

HER MAJESTY THE QUEEN

-and-

NEIL WALLEY HERON

TRANSCRIPT OF PROCEEDINGS HELD IN FORT SMITH, N.W.T. on May 4, A.D. 1977, being Submissions on Sentencing and Sentences of Mr. Justice C. F. Tallis.

E. J. BROGDEN, Esq.

D. H. SEARLE, Esq., Q.C.

J. U. BAYLY, Esq.

D. GELDREICH, Esq.

for the Crown

Counsel for Patrick John Laviolette Counsel for Isadore Leo LaHache Counsel for Neil Walley Heron



INDEX

RE: PATRICK JOHN LAVIOLETTE Submission by Mr. Brogden..... Page Submission by Mr. Searle Sentence Pre-sentence report annexed Northern Addiction Services report ISADORE LEO LaHACHE RE: Submission by Mr. Brogden Submission by Mr. Bayly..... Sentence Pre-sentence report annexed RE: NEIL WALLEY HERON Submission by Mr. Brogden Submission by Mr. Geldreich Sentence Pre-sentence report annexed



1	The sound	EXHIBITS	
2 3		Reference	Transcript Page No.
4 5	EXHIBIT NO. "S"-1	- Pre-sentence report on Patrick Laviolette Page 8	98
6 7 8	EXHIBIT NO. "S"-2	- Letter from Northern Addiction Services to Mr. Searle re Patrick Laviolette " 39	103
9 10 11	EXHIBIT NO. "S"-1	- Pre-sentence report on Isadore Leo "Teddy" LaHache (Lahace) " 53	. 105
12			
14			
15			
16			
17			
18			
19			



THE COURT:

Now, Gentlemen, this is the time for submissions on sentence and I am in your hands as far as the procedure. If it would suit the convenience of Defence Counsel, I can direct Mr. Brogden to proceed with his submission as being a joint submission. On the other hand, if each one of you would prefer to have the issue of sentence dealt with separately, I will be quite prepared to have it handled that way. Do you have any preference?

MR. SEARLE: My preference, my Lord, would be that it be dealt with jointly.

MR. GELDREICH: My Lord, in view of the different offences that these individuals have either pleaded guilty to or have been found guilty of, I would prefer that Mr. Brogden address his remarks to sentencing separately.

THE COURT: But there would be nothing wrong with my dealing with the facts jointly, is there?

MR. TELDREICH: No, Sir.

THE COURT: Would it, Mr. Bayly --?

MR. BAYLY: Provided we also address you separately as to the facts.

THE COURT:

Of course. That goes without saying.

Well, Mr. Brogden, how would it be as far as the factual basis of your submission - if you want to refer to the facts you have I direct you do it jointly, and then we

will have a submission by you on the first accused,



and then we will hear from Mr. Searle; then we will have you deal with the second accused, and will hear from Mr. Bayly; and the third accused, we will hear from you and then Mr. Geldreich.

MR. BROGDEN: Yes, my Lord. I can simplify that process considerably because it's not my practice or intent at this time to go back through the facts. Your Lordship heard the trial last week, and I am sure it's as fresh in your mind as in mine - probably better, in case I inadvertently put in facts from my files that did not go in in the actual trial. So I will be quite content to let the facts of the incident stand for all three as in the trial of Mr. Laviolette - find those facts as they were heard in regard to the guilty pleas of Mr. LaHache and Mr. Heron.

I have prepared general remarks, not only remarks in each case, and I will therefore proceed with Mr. Laviolette first. There will be no problem dealing with that one - if my friends have no objection.

THE COURT: All right. We will hear from you on the Laviolette.

MR. BROGDEN: The first one, in regards to Mr. Laviolette, is to read to the Court the criminal record.

THE COURT: And has Mr. Searle had a chance to see this?

MR. BROGDEN: He has indicated to me he has seen it.

If there is any difference he can certainly point it out.



Commencing in 1973, the 13th January, 1973, Section 171 (a) (i) of the Criminal Code; causing a disturbance, an \$11.50 fine.

There's a Vehicles Ordinance charge in that year which I don't think is relevant.

1974, Section 61 of the Liquor Ordinance. That's on the 9th January, 1974 - a \$27.00 fine.

On the 13th February, 1974, Section 71 of the Liquor Ordinance - a \$34.00 fine.

On the 1st of May, 1974, Section $6\bar{0}$ of the Liquor Ordinance, a \$27.00 fine.

On the 22nd of May, 1974, Section 245 (1); common assault - a \$257.00 fine.

22nd June, 1974, Section 65 (1) of the Liquor Ordinance; four days in gaol.

18th of September, 1974, Section 245 (1) Criminal Code - a \$102.00 fine; common assault.

18th September, 1974, section 71, Liquor Ordinance - a \$27.00 fine.

18th September, 1974, Section 70 (6) (a) of the Liquor Ordinance - a \$52.00 fine.

THE COURT:

Is that arising all out of one incident?

MR. BROGDEN:

I don't know, my Lord, but they're all

on the same day.

On the 2nd October, 1974, Section 65 (1) of the Liquor Ordinance - a six month suspended sentence.

10

8

9

12

11

13

15

16

17

18

19

20

21

22

24

25

26



°21

On the 30th of April, 1974, Section 65 (1) of the Liquor Ordinance - a \$27.00 fine.

On the 12th of November, 1975, Section 234 of the Criminal Code, impaired driving - \$250.00 fine.

18th October, 1975, Section 64, Liquor Ordinance - a \$50.00 fine.

On the 17th March, 1976, Section 133 (3) (b) of the Criminal Code; Breach of Undertaking - ten days in gaol.

Now, that's as far as my written record goes, my Lord. There's a further conviction under Section 236. I can't recall the date, but I did that myself.

THE COURT: That's a liquor offence while driving.

MR. BROGDEN: A driving offence - brealthalyzer. There

have been breaches of Section 133, but they relate directly to the offence before the Court with regard to drinking while on an undertaking before the Court.

I don't have the specifics. They relate to this. They

were on an undertaking and there was drinking related.

I mention this because there's some mention in the pre-sentence as to time in custody.

THE COURT: I haven't seen that report officially.

I take it it can be officially filed with the Court?

MR. SEARLE: Yes, Sir.

THE COURT: That will be marked as "S" - 1 on this.



7 8

I like to keep a copy on my file, b ut if you don't have an extra one, it can be filed as "S"-1.

MR. BROGDEN:

I have only the one, Mr. Searle has one -

and the one we had for your Lordship earlier today.

THE COURT:

That's fine.

EXHIBIT NO. "S"-1 Pre-sentence report on Patrick Laviolette.

MR. BROGDEN: My Lord, unless Mr. Searle has some comment

for the record, my remarks as to sentence:

I may indicate that some of the first remarks are remarks dealing with all three cases, however, we are dealing with Mr. Laviolette only, and I would like to draw the Court's attention to the case of the Queen vs Morrissette, of which I am sure your Lordship is very much aware, and I don't think I need to go into much detail, except that the case of the Queen vs Morrissette strikes me and I present it to the Court as being almost on all four's with the case before the Bar now.

In that case, the Morrissette case, there
were three offenders, ages twenty-three, eighteen and
seventeen - James, Kenneth and Vincent Morrissette. James
Morrissette, as you see in the Morrissette case, was
considered the leader of that operation, of that incident the instigator, and the Crown takes the position and
represents to the Court that on the facts as shown in



the trial Pat Laviolette stands in the same stature in relation to the other two. He is the leader, the instigator in this case.

There are some other similarities in ages. They're not that dissimilar.

THE COURT:

As I read that particular case there was more, shall we say, physical force used than on the evidence in this case.

MR. BROGDEN: Well, I was about to come to that, but

I would suggest that from what we see in the report -Your Lordship may have had the advantage of reading
the material behind the report - I have not, but from
what we see in the report the woman, who was a married
woman, separated, twenty-one years of age, was not
hurt. There's no indication she was injured, much
like Marjorie Nukik, who was not injured. The woman
in the Morriset case got away as soon as she could and
ran away as soon as she was able when the men were finished with her, as Marjorie Nukik did when they were
finished with her and she was able to run away.

THE COURT:

I must tell you, Mr. Brogden, my understanding of that case is that there was a fair amount of
physical force, and that's why the Trial Judge was outraged by the conduct of the three accused and his sentence reflected it.

MR. BROGDEN:

Yes.



THE COURT:

The facts, even as stated in the report, indicate that the two partners in the venture, in addition to the accused, the primary accused, if I may call him as such, did assist in removing clothing and that, of-course gives you some indication from the report as to the participation.

MR. BROGDEN: Yes, one offender, of course, in the Morrissette case did not invole in any sexual activities.

THE COURT: No, he was a party.

MR. BROGDEN: Yes. So, aside from that there are some similarities, however, my Lord, that are striking, that is, the ages and so on --she ran off. The victim in the Morrisette case appears to have originally gone voluntarily with one of the people, unaware that this sort of thing would happen, and then we add the other two brothers, the other two Morrissettes, to the incident - which is not dissimilar to the case before you, except that the order of who called who varies a bit. However, she did go voluntarily with one man, and then ended up in trouble with all three.

One of the striking differences between Morrissette and the case before the Court now I wish to draw the Court's attention to, with regard to Pat Laviolette in particular, that he, of course, received a much heavier sentence because he was the leader and involved the other two. I suggest the same thing

2 3 4

8 9



.21

applies to Pat Laviolette. If it had not been for Pat I don't think the other two would have committed this offence. Certainly from what we saw, Pat Laviolette brought it about. He committed thefirst offence in the absence of the others, and then he encouraged Teddy and he encouraged Neil.

But the Morrisettes had this in their favour when it came to sentencing. They had no criminal records, any of them. They had good work records. They had good family background. James was a good worker, a family man, married. Notwithstanding that, the five-year sentence was upheld --at least it was reduced from ten to five by the Court of Appeal.

Pat Laviolette is twenty, single, has completed as far as I can tell from the report - Grade Eight; he has not worked steadily, and he had a very substantial criminal record, including offences against a person - including assaults, which I suggest makes this situation actually worse than that of James Morrissette in that regard. I don't know what would have happened if Marjorie Nukik had put up a greater resistance.

She is also, as your Lordship may recall a very tiny girl, four foot, eleven, and would see instantly that physical resistance would result in her immediate injury.



. 21

with the Morrissette case - just to point out the analogy.

THE COURT:

Yes, I must tell you that in my view the

Saskatchewan Court of Appeal has somewhat varied its

approach over the last number of years. I've been

reading some of the recent unreported judgments of

that Court where in more recent times the sentence has

been in the neighbourhood of between two to three years,

and it appears to be on the footing that if an accused

doesn't learn their lesson with a sentence like that,

they won't learn it in four or five.

My Lord, that's as far as I wish to go

when I was dealing with some of the cases in Inuvik when the two accused, Ross and another chap, were convicted of rape and they had very serious records of violence, much more serious than this man, and I came to that conclusion as a result of my research in that case. I notice that the Crown didn't appeal that sentence and the time for appeal has, in fact, gone by, so I must tell you that one of the more recent ones that I was reading from that same Court with the same Chief Justice involved a sentence of in the neighbourhood of two years.

MR. BROGDEN: Well, I wouldn't want to comment on the reasons why the Crown didn't appeal.



THE COURT:

T: Oh, I can guess at some of them, but the plain fact of the matter is that the facts of that case are indelibly imprinted in my mind, because there was violence in that case which was what I would characterize as serious, and I did a great deal of soul-searching before I rendered my judgment on it; but I think I have to render a judgment which I think is sustainable in the Court of Appeal. If it is inconsistent with authorities being laid down in the higher Court, then I'm causing a lot of difficulty for everyone by not following those principles, whether I agree with them or not.

MR. BROGDEN: That, my Lord, leads right into the second point I wish to make, and some of these things I am sure your Lordship is aware of. It should be made largely because, also, Mr. Laviolette should know the position the Crown takes, and what is being answered in the press.

The issue that you have led to is the issue of deterrent. You have indicated that the sentence - if two years won't deter, then ten years won't do either. There's another side to that and I think it has been loudly touted of recent years - that deterrents are not an effective protector of the public. There has been much said on the capital punishment issue, and so on - that deterrent sentences don't have the right effect.



My Lord, I put forth now the position that I take, and I think there's something of a word trick involved in that representation, something of a misnomer. It's not really the issue that a heavy sentence or a long sentence deters a particular person, but if there is not a sufficient sentence it amounts to a licence by the Court; and the community, I think, then sees it as being treated indifferently. I think that communities view a particular offence has got to be reflected in the sentence. They certainly have the right to feel they are protected, and to feel that --

THE COURT:

--I don't dispute that in any way at all,
and I'm sure you won't find any Counsel who will,
whether for the defence or for the Crown, but the
obligation that is imposed on me as I see it is to
impose a sentence that not only vindicates the law,
which is for the benefit of the public, but at the same
time does not crush or destroy any reasonable possibility of the rehabilitation or reformation of the
accused.

My task is then to strike what is a delicate and difficult balance in arriving at a just conclusion, and I realize that whatever sentence I impose can be criticized as not emphasizing one factor enough or emphasizing one to the detriment of the other, and you will appreciate that in trying to arrive at a

4 5



5 6

4

1

7

8 9

10

11 12

13

14

15

16 17

18

19

20 21

22

23

24 25

26

27

reasonable balance I have to take into account a number of factors, such as punishment, deterrance, protection of the public, and the reformation and rehabilitation of the offender.

Now, as far as punishment - I don't think the Courts in this day punish for the sale of punish-Lex talionis is not the order of the day, so to speak, but the other factors are of particular importance, and that's where striking the balance poses a real difficulty.

MR. BROGDEN: Yes, my Lord. The point, of course, which I am stressing --

THE COURT: A jury have said in clear, unmistakable terms that the accused is guilty of this offence, and I think that indicates the community have said in no uncertain terms that they disapprove of this type of conduct, whether it is by a local person or an outsider, and I think that is one of the great advantages of a jury system - that their assessment of the facts is an assessment of people in every walk of life, and it is not one that is made by a judge who may get bound up in legal jargon on occasion.

I agree. Certainly there's no argument with MR. BROGDEN: that, my Lord, and I think your Lordship can see that the point I'm making is that the Crown's major thrust here is to indicate that there should be compassion for



Mr. Laviolette in this situation and hope for his reformation, yes, but that that has to be very seriously tempered in this case because of the very visible nature of it; and you will remember that Marjorie Nukik testified to the fact that she was having trouble as it was with people talking about her on the street. Right at the time, it's visible, and the public interest in this, the public's confidence that this type of behaviour is severely dealt with is I think the paramount consideration in this case. In the case of Pat Laviolette I think that's the most important consideration and one which I press most heavily.

THE COURT:

You see, when I look over the list of

convictions that you have read out, you have observed and

quite properly that it is a long list, but most of

those offences are summary conviction liquor offences,

and this, I think, is another one of those cases where

a young man gets involved in the extensive use of liquor

and ultimately it leads to a very serious situation.

There's just a whole series, and you have to say to yourself, "What a pity that a person really allows himself to be destroyed by liquor".

The offences that are under the Criminal Code are all summary conviction offences --

MR. BROGDEN:

Yes.



THE COURT:

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

There's not a conviction for assault causing bodily harm. The only ones are common assault, so that we have to say in terms of record those offences are not what are called indictable, or the serious offences, and yet I suppose hindsight is always twentytwenty, but you can see a gradual building up of the use of liquor to a point where it culminates in this incident, which really is tragic not only for the girl but for the accused. It's not an excuse. It may be an explanation, but it's unfortunate that young people often - and older people, don't realize until it's too late the tragic consequences of letting this get out of hand.

MR. BROGDEN: My Lord, following right on to that you seem to be almost ahead of me as I go along; following right along that is the fact that alcohol-related -although there's no indication that this man was really drunk - he had certainly been drinking; but what I draw the Court's attention to is that there is no evidence, or nothing has been led or shown to us to indicate that after this incident Mr. Laviolette - and we have the pre-sentence report before us as well, showed any remorse, any compassion for the victim. Even sober, following this incident he has not shown -- He has never returned the girl's jeans; never attempted to apologize; never attempted to correct the situation.



THE COURT:

Well, of course, Mr. Brogden - I don't

know if you've defended any cases or not --

MR. BROGDEN:

Yes, my Lord, I have.

THE COURT:

-- I would think that Defence Counsel would

be duty-bound to give certain advice to a client, and you know, you would be the first one to lead evidence of an admission to the victim or an apology --

MR. BROGDEN: Yes, my Lord.

THE COURT: --if you were Crown Counsel prosecuting.

MR . BROGDEN:

Yes, my Lord, but I'm thinking in terms

of the eleven days --

THE COURT:

I have to be realistic on that.

MR. BROGDEN:

Yes, my Lord, but I'm thinking in terms

of the eleven days before any charge was processed or started, the period of time in which there was no charge pending, no complaint made - no formal, official complaint, no investigation launched --that period of time in which something could have been done. An apology could have been made - an attempt to correct it, and say, "Look, I'm sorry I got out of hand". Well, there was no approach. You heard Marjorie say "He never spoke to me again." She spoke to Neil, trying to get her jeans back, and I think that reflects what the pre-sentence report shows - no indication of remorse, no indication of concern for this girl who, I don't think anyone will dispute, will probably be

2

1

3

4

5

6

7

8

10

11

12

13

14 15

16

17

18

19

20 21

22

23

24

25

26



7 8

24 25

marked for the rest of her life, and a great deal of consideration must be given to that.

THE COURT:

Oh, yes, I agree with that. I don't dispute that. On the other hand, I think you have to concede that, in giving instructions for the conduct of the trial, this accused and none of the other accused instructed instructed their Counsel to take a vindictive or caustic approach towards the girl. No effort was made to enquire into her past or to in any way discredit her as a person prior to this date.

MR. BROGDEN: Of course, without the formal application under the amendments it could not have been done.

THE COURT:

That is correct, but the fact is it was not done and there was no skirmishing around that issue in any way, because I came frankly prepared to have to deal with the matter of law if aspects of that did arise, but you would have to concede that the case was not conducted in an offensive way towards the girl, other than within the proper bounds.

MR. BROGDEN: No, not at all. I agree with that.

THE COURT: You must realize that there are some

accused persons who would give instructions that it be handled in quite a different way. Counsel might have difficulty accepting those instructions in some cases, but on the other hand, there are many cases where they would pursue it.



MR. BROGDEN:

Well, perhaps --

2

1

THE COURT: I think frankly that any of the Counsel involved in this case certainly treated the girl with as much compassion as could be extended under the circumstances.

MR. BROGDEN:

I haven't any mistake about that.

THE COURT:

I have never seen a rape case conducted in a better manner by Counsel.

8

MR. BROGDEN:

My Lord, I agree, but again I am speaking

about that eleven-day period --

10

THE COURT:

You know, I'm not oblivious to the fact

that we really had three Counsel involved.

12

MR. BROGDEN:

Again, my reference there was to the eleven-

day period. No effort was made by the Defence, by Pat

Laviolette -- and the pre-sentence report indicates that

he still sustains no feeling of guilt, no feeling that

he has done something wrong. There's nothing else but

feeling bitter about the outcome.

But moving quickly because I don't want to take up too much of my Lord's and the Court's time -I'm sure my friends will have a fair amount to say:

I have indicated that Pat Laviolette was the leader. He sort of orchestrated the entire incident after it got under way, and just to support that he was the first person to have a sexual relationship with the girl; he was the first one to use physical force on her; he told the others what he had done - boasted

5

3

4

6

7

11

13

14

15 16

17

18

19

20 21

22

23

24

25

26



2

3

4

5

6

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

about it, if I might use that word, right after it happened as soon as the others arrived; he told Ted to go at it; told Neil to go at it; pulled Neil off; it was his house and his booze. He orchestrated the entire thing and I suggest that without Pat Laviolette, my Lord, it is the Crown's position - and of course my friend will undoubtedly comment on that, the Crown takes the position that Pat Laviolette was the prime Without him this would not have happened the other two would not be involved. Not only would the girl not be marked, not only would she not have been hurt, not only would Rhoda not have been hurt as well because she has been deeply disturbed by this incident, but his friends, Neil Heron and Teddy LaHache probably would not be here before this Court either, as I see the facts, and it's not difficult to assume.

THE COURT: Yes, but you know, they're of an age
where they have to accept the responsibility for their
own actions.

MR. BROGDEN: Yes.

THE COURT:

You may urge that they were easily led,

but by the same token I think the time has come when

they have to realize that they are responsible for their

own actions.

MR. BROGDEN: Yes, my Lord, that's correct.



1

2

4

5

6 7

8

9

10

11

12 13

14

15

16 17

18

19

20

.21 22

THE COURT:

MR. BROGDEN:

23

24

25

26 27

I don't think that the law throws up any THE COURT: shield for a man to hide behind and say, "Well, I wouldn't have done it if it hadn't been for so-and-so. It's just like, you know, the person who acts as a lookout in a bank robbery. Nobody makes him act as a lookout. He does it himself, and I don't think it's commendable.

MR. BROGDEN: No, my Lord. I agree with you there as regards the other two. I'm referring to the offence as regards only Pat Laviolette, and my Lord, without belabouring it too much, just look at Morrissette on page 399, the judgment, second paragraph, the first four or five lines are directly on this point and isolated from the rest of the problems:

> "The offence of James Morrissette was agg-"ravated by the fact that he was the cause "of his two brothers being involved. He "was the instigator --he got his brothers to "go with him -- they followed his instructions. "Under these circumstances, his offence "cannot be viewed leniently."

That's fairly stated there.

Yes.

But in this particular case, looking at the THE COURT: physical appearance of Heron as compared to Laviolette you know, I don't think that Heron would exactly have to back off if Laviolette came at him and said, "You do



this or you do that". The Morrissette case involved and older brother, and the younger brothers were seventeen and eighteen and, you know, there is some basis for saying that often an older brother does have a little more influence on younger brothers than strangers.

MR. BROGDEN: Your Lordship has the advantage of reading all three pre-sentence reports, and I think the thrust there is pretty clear that Teddy LaHache and Neil Heron are both followers and are both subject to following Pat Laviolette.

THE COURT:

--Within reasonable limits, but you know,

I don't like the idea of persons coming along and saying,

"I did this because I was a follower". It seems to

me when you're at maturity you accept the responsibility

for what you do, and you don't hide behind some shield

that is erected.

MR. BROGDEN:

I would agree to that if I were speaking to the other two men. I am speaking of Pat. That's the other side of the coin. He can still be the leader and can still be more responsible, and I think he is.

THE COURT: Yes, and he has been found guilty of rape.

MR. BROGDEN: 'Yes, and that's a very big difference between him and the others.

THE COURT: And I have to deal with it on that footing.

MR. BROGDEN: My Lord, what I only want to do now is go through the pre-sentence report on Pat Laviolette very

1.4



3

5

4

6

8

9

11

13

14

15

16

17

19

20 °21

22

23

THE COURT:

24

2526

27

briefly now that it's been admitted. I have a few brief comments.

It indicates that he remains bitter at the outcome of his trial, and I would suggest there still seems to be inhis mind no remorse. The last two words on the bottom of the first page going to the second page --

THE COURT: What does it say?

MR. BROGDEN: It says, "He remains bitter at the outcome of his trial".

I read through that report and I seem to find nothing in there that suggests any sense of remorse. Perhaps my friend can indicate that there is, but it doesn't show there, and on page five of the report in the summary - about the sixth line there:

"Patrick has not expressed any particular regret, or for that matter any concern, for the girl who was involved."

Now these reports, I know, are produced on very short notice. Much is said in there about potential epilepsy and I don't think it's that relevant, and I don't mean to overly criticize the report.

T: That is a factor that should be placed before the Court.

MR. BROGDEN: Except, my Lord, my comment is this - he

has been examined by doctors several times. They have

never diagnosed epilepsy. It's a social worker diagnosing



epilepsy, and I suggest that --

THE COURT:

It raises the possibility of it. There's nothing wrong with a social worker passing along information in a report for what it's worth.

MR. BROGDEN:

I just put it that it has to be taken very lightly.

THE COURT: It's like police officers often give social workers information which they pass along for what it's worth. Other members of the community do. It would be unfortunate if we did or said anything which would foreclose the cooperation we seek from those people.

MR. BROGDEN: Yes, Sir.

further points I draw attention to. Under "Education", he left school out of disinterest, and he stayed out of school for the next five years until January, 1977 -- and this trial was scheduled for February. He didn't go to school until it was directly before his trial, and I think the Court can take strong notice of the fact that this attempt at education may have been strongly influenced by the impending trial and possible sentence; especially when you consider the rest of the report which shows he has a reluctance to participate in programs.

On the bottom of page four of the report there's something else that is interesting and I have a final point.

1 2

.21

~0



He had a chance at the Detox Centre.

Your Lordship has indicated an alcohol problem. He was there under compulsion. He didn't go there voluntarily, and even at the Detox Centre there is indication his attitude towards this whole process towards - not just his lack of concern about the girl, but at the Detox Centre he had what is called a seizure because he was drinking while out on a week-end pass. I think we all know there's no drinking while at the Detox Centre, including week-end passes.

THE COURT:

That's not the ideal situation, but we all know that things do happen. There's not supposed to be any liquor in Prince Albert Penitentiary, but we all know that on occasions it does get smuggled in, so I would

think the Detox Centre has no monopoly on virtue either.

MR. BROGDEN: No, my Lord, but we're dealing with Mr.

Laviolette and I am suggesting there is continual evidence of the fact he has no regard for the process of order, no regard for other people. He is not concerned --he is still not concerned about the girl, who is probably damaged for life in many ways, and I would say that the chances of rehabilitation at the present time are marginal, if they're there at all, and that the penal sanction is the only thing available to the Court, and that sanction I think should above all else reflect the view of the community of this type of offence,



particularly by this leader.

THE COURT: Well, you know, nobody is going to suggest this case has to be treated like a traffic ticket or even like an impaired driving charge. You know, the offences that have been referred to have been dealt basically by fines.

One of the things I would like to ask you, though, is this: Do you see this as a case where the ends of justice and the ends of society would be well served by a term of probation, so that some control is maintained after his release from imprisonment?

MR. BROGDEN: Well, thinking in terms of having some compassion for Mr. Laviolette --

THE COURT: --I'm not talking in terms of compassion.

I'm talking now about the ends of justice and the interests of society. In other words, it's open to the Court to impose a sentence which, when served - subject to release for good behaviour on parole, is in effect over except for the parole aspect of it. It is open to the Court to impose a sentence and in addition to that sentence provide for probation after release, which gives society some element of control.

MR. BROGDEN:

My Lord, my problem with that --I understood what your Lordship meant but the problem I am faced with now is that based on that report and with this offence on the record - unless during the period of incarceration

. .



2

3

4

5

6

7

8

there's a major reformation in there, probation I can't see as assisting this person.

He has not been a successful probationer.

It doesn't seem to be getting through to him at all.

There's no indication of attempting to correct his behaviour or even recognizing yet that it's wrong. I can't see that probation is going to be of any assistance to him or to --

THE COURT: --We're talking about probation after a sentence.

MR. BROGDEN: Yes, and that's the only qualification of the matter --if that sentence --sometime during the course of his incarceration, and I would like to suggest to the Court that that period of incarceration should be sufficiently lengthy - that we're talking about a period so far in the future it's difficult to project. I really don't see him being amenable to probation. Certainly not on anything we have before us now. My friend may produce something of which I am not aware. From my own material he just doesn't seem to be the proper candidate for probation services, and to put people on probation who are not good candidates merely handicaps the time and efforts for those who are good candidates. I can't see anything here that there has been any change as yet. With a long period of incarceration perhaps sometime during that process somebody can reach him. Maybe there



will be a change. Maybe he will grow up in that time. If that's the case he might be amenable, but there's nothing now for forecasting, I would suggest to the Court, very far in the future.

THE COURT:

Mr. Searle --

MR. SEARLE:

My Lord, I must say that I am surprised by Mr. Brogden's comments. I am surprised at the attitude that he has taken with respect to Mr. Laviolette and the harsh, if I may say, approach he has taken to this young man.

I would like to suggest on behalf of Mr.

Laviolette that the evidence does not establish anything near the relationship that existed in the Morrissette case. In that case, and only two pages of it really need be read toget the meaning of it --the last pages, 398 and 399.

It's clear that James Morrissette was twenty-three years of age, married, with three children. Attending a business college, he was a responsible young man who then, as the older brother - much, much older, with seventeen and eighteen year old brothers, and got them involved as a leader in the situation. How that case can possibly be relied upon for any purpose is beyond me.

THE COURT: Well, I think, Mr. Searle, the case does state the principles that are applicable.

7 8



MR. SEARLE:

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

Oh, yes.

THE COURT:

And it serves as a useful guide in that respect. I agree with you that each case has to be judged on it's own facts, but as I indicated to Mr. Brogden, I have had a background of information onthis case which is not really available for Counsel here, and that information if it were read by going through the extensive transcripts would indicate substantial force was used and the two brothers helped to remove the clothes, and that's an indication in the report --

MR. SEARLE:

Yes.

THE COURT:

-- that there was substantial force used

against the girl.

MR. SEARLE:

And struggling and screaming, etcetera --

THE COURT:

That's right, and also the accused, James

Morrissette, in that case had the benefit of a reasonably good education, and I think frankly the Court was outraged by the thought of a person who had been employed as an orderly for two and a half years in the hospital

at Prince Albert getting involved in this type of thing.

In other words his very training in later life should

have told him that this is not the way to conduct himself.

23

MR. SEARLE: Well, Sir, that certainly does appear from

the case. Now, looking at the facts of our case and

comparing them briefly with that, obviously you have three

young men here, all of them as I understand it, twenty

24

25

26



years of age; they're not related in the sense of one being an older brother and the others being younger brothers. In fact, they're not related at all, as I understand it.

What you have on the evidence is the young man in the beer parlour drinking and the two young girls. The evidence clearly indicates that Neil went over to the girls, spoke to them, left their table and proceeded over to Pat's - apparently obtained his permission to use the basement for a party, then returned to the girls and put the invitation to them.

When they went to the house, of course,

Pat and Neil and the girl, all three, were together.

Her impression was, as I understand the evidence, was
that she was going with Neil.

Then, of course, as the three separate acts occurred --dealing with the first one, there's no evidence that Neil helped Pat. Dealing with the second there's no evidence that Pat or anyone else --

THE COURT: No, but in that sense it was not a joint venture.

MR. SEARLE: Exactly, so how my friend arrives at the conclusion that Pat was orchestrating this whole thing and was its leader and compares it to the Morrissett case, I don't know how he gets there. Rather it seems

7 8



THE COURT:

2

1

4

3

5 6

7

9

8

10 11

12

13 14

15

16

17

18

19

20

21

MR. SEARLE:

THE COURT:

22

23

24

25

26

27

that he is their leader, as I understand it.

that these two other young men subscribe to the theory

to me to be a preconceived idea arrived at prior to hearing the evidence which he is hanging on to, notwithstanding the evidence, and I suggest, having heard the evidence you might wish to arrived at an entirely different conclusion.

I think the furthest I would go is this,

that I think your client would have to accept the responsibility for being the first man to be involved sexually, and probably it's a fair inference that if he hadn't led the way in that sense the others would not have got involved; but as far as taking the view that the other two were just followers - I've already said I think there have to be some limits placed, because as I see it, where you have, you know, three young men of about the same age group and there's no family relationship, one or two of them cannot duck behind the idea that, "Well, there was a leader and we followed our leader". We're not talking about a military operation here, and I am not prepared to go that far and it shouldn't be treated that way.

Well, they have to accept the responsibility for what they did.

Nor, indeed, Sir, is there any evidence



MR. SEARLE:

As to the previous convictions I think you, Sir, have already made the points with Mr. Brogden that I was going to make. It looks to me that 1974 was indeed a bad year for liquor offences, and that's essentially what we have throughout the whole of the period, and it is that liquor problem that I want to briefly address the Court's attention to if I might.

My friend makes much of the comments in the pre-sentence report about Mr. Laviolette remaining bitter at the outcome of his trial. He didn't read the next words, "...and apprehensive about what is to come" which are the next few words following. He makes much of, "Patrick has not expressed any particular regret, or for that matter any concern, for the girl who was involved."

On that point, Sir --those points, the liquor intake and liquor involvement which is so apparent from the previous convictions which my friend has produced, the evidence as to the drinking on that night - I would suggest it's very open to you to clearly conclude that, although the jury found that a rape in fact took place --though you yourself may be satisfied that a rape took place and that you would have come to that conclusion had you been the trier of fact, it is still possible for Mr. Laviolette, because of the liquor involved, to be firmly convinced (though even wrongly)

1 2 3

4 5



that a rape did not, in his opinion, take place.

I would suggest to you, in consulting with him, that
that is the view he indeed takes.

THE COURT: Yes, well I think the authorities indicate that the day has long since gone by when a trial judge in imposing sentence should be vindictive for the sake of being vindictive.

MR. SEARLE:

I suggest to you, Sir, that he honestly may hold that view, but he may still be wrong in it in your opinion.

THE COURT:

You know, there are many occasions when people under the influence of liquor, in driving vehicles, will give a version of what happened and how they drove, which they probably honestly believe is true - their mind being so befuddled by liquor that they really don't clearly know what happened, and yet they think they know.

MR. SEARLE: And I am suggesting, Sir, that that essentially is the situation here.

Now, there is in addition to the comments here, and maybe while I'm on the pre-sentence report I should just deal with it - the summary on the back page --I won't read the whole thing because your Lordship has it. It's part of the record.

THE COURT: Would you amplify any portion you would like to? Mr. Brogden did and all other Counsel are entitled to do the same.



MF

MR. SEARLE:

Well, the report says:

"In the event of a jail sentence, the family
"has requested that Patrick be allowed to
"serve his time in the Territories, so that
"he does not become completely isolated and
"cut off from them."

That is a most important point which Counsel would like to emphasize. That's not only the request of the family, but it is as well of Patrick Laviolette. We don't feel that a sentence served in one of the large penitentiaries would do anything --

THE COURT: Well, I would be astounded if Mr. Brogden would disagree with that.

MR. SEARLE: I would be astounded after what he said if he didn't.

THE COURT: You don't take issued with that, do you, that this man should serve his sentence in the Territories?

MR. BROGDEN: My Lord, I would agree it would be good if
the man could serve his sentence in the Territories,
however, the Crown is clearly and emphatically indicating
penitentiary time.

THE COURT: No - that's not what I asked you.

MR. BROGDEN: No, but that it be served in the Territories,

I would be very much in favour of that in the case of a person who is Metis or of Metis origin, if it could be done.



THE COURT:

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

.21

22

23

24

25

26

27

Frankly, I think the penal institutions here, contrary to popular belief, have a lot more to offer than in some other centres, and I say that with all due respect. I think you, being from Ontario originally, Mr. Brogden, would be aware of some of the problems there. When you compare the institution in Yellowknife and the South Mackenzie Correctional Centre I'm of the view there is a great deal more by way of opportunity for an accused person to learn something.

MR. BROGDEN: Yes, I wouldn't want you to misunderstand. I agree.

THE COURT: You know, arrangements can be made for upgrading in education and if you have been at the Institution you can actually see them at the work sessions. There are other facilities there and it is very seldom that I do not recommend that a resident of the Territories serve a sentence here in the Territories. In other words, there has to be some very compelling reason why I would not make that recommendation. I have had the benefit of tours of not only Yellowknife Correctional Centre, but the South Mackenzie Centre; including one of the Camps, and also the Frobisher Bay Camp, and it seems to me that there are many advantages from the standpoint of the accused, society, and his family, who I hope will maintain some interest and endeavour to get things straightened out for their son.



Go ahead, Mr. Searle --

2 MR. SEARLE:

LE: Well, my Lord, it is continuing on with that very thought that the guidance and supervision for Patrick remains very important, and that's the second point contained in that summary by the probation officer --

6 THE COURT:

That's why I raised that point.

7 MR. SEARLE:

LE: He says, "This could be accomplished by the use of a probation order, that is secondary to some other form of sentence", and again, if we're looking to the rehabilitation of this young man, which surely we are, it seems to me that that would be the most important thing to consider.

THE COURT:

Probation report. It didn't overstate things either way, and the observation was made there that Mr. Brogden has leaned on a little about the accused being bitter about the outcome. That's a statement that the worker has honestly put before us, but on the other hand there is the provision in the report that deals with the probation aspect in the future, and I'm quite impressed with the time that has been spent on that by the worker within the limits of time that had been available.

In other words, I don't consider the report as being a white-wash job - another way of putting it in blunt terms, but rather a helpful report, and that's why I raise some of these things with Counsel.



MR. SEARLE:

Northern Addiction Services in Yellowknife, signed by Mr. Gerry Busch, the Executive Director, as a result of a request. We wanted to know what happened in the compulsory twenty-eight day period that Mr. Laviolette spent there. He said the following:

"As a result of a Probation Order issued
"December 7, 1976, Mr. Laviolette completed
"the Rehabilitation Program at Northern
"Addiction Services between January 10 and
"February 7, 1977."

Now, the point is, he did complete it. That, in talking to Mr. Busch, notwithstanding there being a Court Order, is not always the case. In other words, some people with serious problems will take part of the course and just leave, you know, not being able to finish it.

"From the time of his arrival ..."

I'm continuing to read the letter:

"...Mr. Laviolette expressed minimal motiv
"ation to participe fully in all aspects of

"the program including individual counselling,

"lecures, group therapy, crafts, etc."

The fact is, at the beginning he was pretty reluctant.

"On occasion a client who initially expresses

"disinterest becomes more involved in the

"program and actively avails himself of the

4 5



THE COURT:

"services available; in changing from his

"present lifestyle to an abstinent lifestyle."

"During the first ten days Mr. Laviolette

"remained quiet, withdrawn and passive, and

"often would only interact or respond when

"spoken to directly. A little later in the

"program he began verbalizing his feelings,

"including anger a little more. On January

"31, 1977, Mr. Laviolette was admitted to

"Stanton Yellowknife Hospital as a result of

"a 'grand mal seizure'. We have not received

"medical confirmation from the hospital staff

"as to whether there was an epileptic or

"alcohol related cause to the seizure."

It was certainly an epileptic form seizure.

MR. SEARLE: Yes. Mr. Laviolette was discharged on

February 1, and continued the program until February 7; so what you have, then, is a situation of minimal participation at the beginning and some improvement later.

THE COURT: Would you have any objection to filing that letter as an Exhibit on the issue of sentence?

MR. SEARLE: None at all.

THE COURT: Maybe we could file that as "S"-2, and that may be made available to some of the authorities that have to follow up on the program.

EXHIBIT NO. "S"-2 - Letter from Northern Addiction Services to Mr. Searle



MR. SEARLE:

RLE: Yes, Sir. I think the reason for reading that and looking at that is to point out that, although there was indeed on admission the reluctance to participate, there was at least a marginal participation, and I think that goes to show against my friend's suggestion that he is not going to rehabilitate, etcetera. That doesn't say it's necessarily so. Even Probation Officer Cavanagh indicates the brief period is important.

Now, as to his family --as I came into Court this morning Mr. Laviolette produced to me a letter signed by himself and his wife, which says:

"Patrick has a background from childhood of
"taking fits early in the morning. It happens
"quite frequently. After these fits he needs
"a lot of rest and relaxation. Dr. Cazabon,
"a former doctor of Fort Smith, treated him
"on a number of occasions in our home. He
"also went to Edmonton for a check-up, but he
"did not take one of these fits while in the
"Hospital there. Pat also went to the Detox
"Centre in Yellowknife this past January for
"a period of one month. During his last week
"at the Centre he took one of these fits and
"was admitted to Stanton Yellowknife Hospital,
"and it was there he was given medication for
"these fits. Since his stay at the Detox

"as we could."



7

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

"Centre his behaviour has improved greatly.

"His problem of drinking is controlled a great

"deal. We would like Patrick to be left in

"the Northwest Territories as our family

"resides here and we can visit him as often

THE COURT:

Let me interject the question that I was going to ask somewhere along the way and which, nevertheless, I can consider. Since January of this year --I realize the matter has been, you know, hanging over his head as being very likely to come forward for trial in the near future - and I'm not talking about bars, but has he been in any difficulty with liquor and so on in the last two or three months? You know we can always say, because he is awaiting trial he is putting his best foot forward, but if a person has been behaving himself for a period of three or four months, this is an indication that he was capable of some self-discipline. I would be interested to hear, not only from you, but also from the Crown on that because police officers live in this Town and if persons are stamping around every night and raising a ruckus in local establishments, they would know about it even if there wasn't a charge.

MR. SEARLE: Well, Sir, from the time of that report

until February seventh he was in the Detox Centre, and

just asking him the very question now as to what has

24

25



THE COURT:

7 8

happened since February Seventh he has indicated that he has been behaving. Now,I don't suspect that the Police have anything other than that, but maybe you should confirm it.

Maybe we should ask.

MR. BROGDEN:

I spoke to Constable Small and Constable Small advises me that in the last three or four months, although he has been seen in the Bars, he has not had to be removed and there has been no difficulty.

THE COURT: He hasn't been found in an advanced state of intoxication.

MR. BROGDEN:

I wonder if I might read this in, too?

THE COURT:

--That, I think, answers my question, Mr.

Searle. I often find that when asked the local R.C.M.P. officers are able to give favourable information as well as unfavourable information, and I commend Constable Small for passing that opinion along to Mr. Brogden because it indicates that, contrary to what people often think, he has no axe to grind --he is just doing his duty, and if there is something helpful to the accused he is prepared to state it.

MR. SEARLE: My Lord, I think there is only one other comment I wish to make with respect to this whole matter and that is, of course, to point out that, unlike so many cases of this nature, there was no undue force used on the victim. She didn't suffer a beating at the



hands of any of the three boys. There was just no evidence of that sort of thing. There is also no evidence of anything more than sexual intercourse. In so many of these cases, if you have a sort of motorcycle gang approach, you can have the girl put through any number of humiliating experiences that range from normal sex to abnormal sex. This didn't occur, but this case because of the three boys, may be referred to indelicately as sort of a "gang" affair. In fact, it was not really the sort of gang affair that occurs in respect of motorcycle cases. This girl had in the basement what you call a normal --without her consent a normal sexual act was committed by each of the three boys without injury to her.

Surely in your experience as Counsel before the Bar, and now as a member of the Judiciary, this has to be the least objectionable rape case, because of the lack of violence and because of the lack of what you might call unnatural sex acts which often occur --totally and completely humiliating the victim. Indeed, with the use of the blanket and one thing or another, it wasn't even something that was particularly done in the presence of the others, although they were sitting there drinking.

And finally - though we have this accused convicted of rape by a jury, and even though we have the other two accused, whom you may hear facts about of a



lesser offence as a result of pleas of guilty, surely the evidence cannot be ignored that each and every one of these men did essentially the same thing; and when it comes to sentence, just because plea bargaining, in effect, took place (quite properly - I'm not suggesting there is anything improper about it), but surely when it comes to sentence you must look upon the three as being no more or less than the other. None helped each other hold the girl down. None did any more or less apparently than a normal sexual act --nothing abnormal about it.

THE COURT: I have to sentence the accused, Laviolette, though, for rape.

MR. SEARLE: Yes.

THE COURT:

And there is no doubt that he was the first one, if I may use that term. If he hadn't led the way in terms of the sexual act, it may well be that the others might not have become involved. However, it is easy to speculate now. Hindsight is twenty-twenty vision.

MR. SEARLE:

I suggest to you that it could just as

easily have been Pat Laviolette who went up to place a

telephone call or stayed outside -- and Neil was down
there.

THE COURT: He was the host, if I may use that term.

It was his place.

MR. SEARLE: Maybe that entitled him to be first.



7 8

THE COURT:

That's one way of looking at it, too. if

you're pleading the order of priorities, but I don't

think that seriously because you might be admitting a

sort of conspiracy between the three, and there was no

evidence of that, but he was the host, and there's

nothing wrong with being a good host - don't misunderstand

me, but one thing led to another and it did happen that

he was first.

MR. SEARLE: Well, there's no doubt about that. The only point I am making is that if Mr. Brogden has his way my man will be sentenced very much more heavily then the other two, and I assume my friends who are next to speak would agree, and that's when we part company.

THE COURT:

I was wondering when you would come to that.

We have reached the point when pals become remote.

MR. SEARLE:

I think we have reached that stage, because they have pleaded guilty to lesser offences, and knowing Mr. Brogden's position, who will argue with you that they're really in an entirely different position than Mr. Laviolette and my friends will want to argue that before you, I want to say before they do that that I don't see the facts in that way.

The facts are that they all separately did what they did and that's clear; and although they have not been convicted of rape, you may take into consideration



THE COURT:

MR. SEARLE:

THE COURT:

THE COURT:

MR. BROGDEN:

assault.

1 2

3

4

5

6 7

8

10

11

12

13 14

15

16

17

18

19

20

21

22

23 24

25

26

27

the facts as you know them for the purposes of sentence.

sentence that rape carries a longer sentence then indecent

I think you would agree for the purpose of

Depending on the circumstances --

THE COURT: But, you know, in applying the principles of sentencing it's difficult to equate them as such, but I agree with you - we have to take into account the whole stage.

MR. SEARLE: I won't admit that my sentence should be a heavier sentence then the other two.

I wouldn't expect you to say that formally.

MR. SEARLE: --or, indeed, informally. You are pressing Having said that, I say no more but that the sentence be served in the Territories, and you might consider probation thereafter; and if there is a variance between the other two and he, it shouldn't be anything in the magnitude of what my friend says, nor, indeed, should Mr. Laviolette be looked upon as the leader and instigator, etcetera that my friend portrays him to be.

Mr. Brogden, do you want to say anything in reply in this matter?

No, my Lord. I think I have said everything I have to say. I think the Court should read the full letter with reference to that.



1

4

3

6

7

5

8 9

10

11 12

13

14

15

16 17

> 18 19

20

21 22

23

24

25

MR. BROGDEN:

Section it referred to doesn't have meaning.

Theft under.

Well, I thought I would now hear submissions THE COURT: on the second case and the third case; then I think I can deal with the actual sentences at the end of the proceedings, if that's all right.

> Now, Mr. Brogden, we will hear from you on the LaHache matter if we follow that order.

Yes, my Lord. The first item is the MR. BROGDEN: criminal record for Isadore Leo LaHache, otherwise known as "Teddy" LaHache.

> Starting in 1974 - on the 26th January, 1974, Section 91 of the Criminal Code, unregistered restricted weapon - six months probation.

On the 22nd June, 1974, Section 65 (1) of the Liquor Ordinance, a twelve dollar fine.

On the 23rd October, 1974, Section 65 (1) of the Liquor Ordinance --

On the 9th of May, 1975, Section 306 (1) (b) of the Criminal Code - four months in gaol consecutive.

My Lord, that "consecutive" is to a con-

On the 9th of June, 1975, Section 294 (b) of the Criminal Code - sixty days in gaol.

viction I didn't read because the Section doesn't make

sense what I have here, so I have left that out.

294 - that's theft. THE COURT:



THE COURT:

MR. BROGDEN:

1 2

3

4

5

6

7 8

9

10

12

13

14

15

16

17

19

20

22

23

25

26

27

On the 30th of January, 1974, Section 306, (1) (b) of the Criminal Code, which is breaking and entering - ninety days in gaol and a year probation.

One year probation?

Yes, Sir.

On the 5th of June, 1975 --

THE COURT: Just a moment. Does that man --was he on probation at the time this incident occurred on the 30th of January?

MR. BROGDEN:

On the 30th of January?

THE COURT: Yes. That probation we

T: Yes. That probation would start to run after he served his sentence, so as I read it --the alleged offence was February 28th, and he was sentenced to ninety days on January 30th --

MR. BROGDEN:

Yes, it's automatic. There was a subsequent

Probation Order, but he was on probation at the time.

I didn't work out that one because there's a subsequent

one that does get him.

5th June, 1975, Section 294 (a) of the Criminal Code, theft over - One hundred and fifty dollar fine.

18th of July, 1975, Section 666 (1) of the Criminal Code, breach of probation - three months in gaol, concurrent.

On the 19th November, 1975, Section 64 of the Liquor Ordinance - five days consecutive.



2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

On the 22nd of November, 1975, Section 235 of the Criminal Code, refusing a breathalyzer test - ten days concurrent.

Same date, 22nd November, 1975, Section 295 of the Criminal Code, take auto without owner's consent - ten days consecutive.

22nd of November, 1975, Section 234 of the Criminal Code, impaired driving - thirty days in gaol.

12th November, 1975, Section 133 (5) (b) of the Criminal Code - ten days concurrent.

On the 24th of November, 1975, Section 294 (b) of the Criminal Code - ten days consecutive and one year probation. That was on the 24th of November, 1975. He was then on probation for a year. That Order would be in effect at the time of the offence.

17th of March, 1976, Section 133 (3) (b) of the Criminal Code - ten days in gaol.

THE COURT:

That's after the alleged offence --

MR. BROGDEN:

Yes, I believe that's a breach of the

undertaking. There were some breaches of the undertaking on the offence I don't have here.

THE COURT:

You said 133 --?

MR. BROGDEN:

Yes, 133 is the breach Section.

THE COURT:

O.K. - breach of undertaking.

MR. BROGDEN:

That's not failing to appear. It's breach

of undertaking to appear.

25

26



1

3 4

5

6 7

8

9

10

11

12 13

14

15

16 17

18

19

20 21

22

THE COURT: 23

24

25

27

MR. BROGDEN:

That's why I don't stress it too much.

Well, that depends on what view I take of the

THE COURT: 26

If these people are looked upon as being individually responsible for their acts, it's pretty

That's the criminal record with regard to Mr. LaHache, subject to any comments by Mr. Bayly, and I believe he has seen that record. He is also, as I read it, twenty years of age.

My comments in regard to Mr. LaHache, my Lord --previously my general comments with regard to Mr. Laviolette apply to Mr. LaHache, in particular the following comments: He also has expressed no remorse that I have seen or indicated any regret.

As I heard the evidence, and subject to your Lordship's interpretation and the comment of my friend, he was the roughest handling the girl. I'm not suggesting he intended to be rough --it's probably his nature. You will recall the man saying, "Shut up and let me finish" when she was crying.

Now, Mr. LaHache is, of course, before this Court on a charge of indecent assault only, not a charge of rape, and that is very significant in the sentence to be imposed, of course, because of the difference in the charge. The Crown has expedited the included plea for various reasons --

facts for the purpose of sentence.

hard to see there should be a great disparity in



MR. BROGDEN:

THE COURT:

sentence.

ation in that area.

1 2

3 4

5

6 7

8 9

10

11 12

13

14

15 16

17

18

19 20

.21

22

23

24 25

26

.27

I can't help but ask myself, "Suppose one of the others had gone first?" MR. BROGDEN: Yes. The Crown's position as to those acts

for the Court to decide and I can't make a represent-

I don't wish to go into that. That's something

-- of the nature of the boys, and you saw two of them testify and you heard the evidence of that - that they were practically instructed by Mr. Laviolette to go ahead. The Crown continues to take the position that Laviolette was the leader and LaHache was a follower.

But when you look at LaHache's record it THE COURT: would be difficult to convince me he was a follower. If you look at his record it doesn't suggest he was a follower on every one of those actions. That would be pushing it beyond the bounds of what I would call "acceptability" in my mind.

> Let's go back to the major criminal offences - theft, breaking and entry, breach of probation -you know, which is what you might say is a shrill warning when you have subsequent offences. November, 1975, Section 294 you referred to --

The 294, my Lord, for example, that's a MR. BROGDEN: case in which - in an intoxicated condition he wandered



4 5

.21

watch -
THE COURT: What about theft under in June, 1975, and

the breaking and entering and theft in January, 1975

where he got ninety days?

into a room where there was a person who had passed

out drunk, and walked out with items in the room, a

MR. BROGDEN: The breaking and entering is a break-in of a store, where again, in a group - the group broke into a store, knocked the door off and walked in the Lion's Den. I remember the case now --went into the Lion's Den, did a little damage. They took, as far as I know, a lighter and cigars, both of which were recovered. It was almost mischief. In that particular case another man named Bruno did the break-in. Mr. LaHache followed him in and LaHache carried some of the stuff out. The stuff was found on the other person.

The theft in June, it was again a situation where entry was gained through the steel door of the Royal Canadian Legion. There were some cigarettes and a small amount of cash --eight dollars in cash was taken -- some scarring to the door, that type of incident.

And again, he was involved with another man - another man who has a record for theft and perjury.

THE COURT: You see, as between Laviolette and LaHache,

LaHache's is the more serious criminal record.



MR. BROGDEN:

Except there are no offences against persons --

THE COURT:

And even professional hockey players have

been known to plead guilty to that.

I take it we are agreed this pre-sentence

report can be filed as "S" - 1?

MR. BAYLY:

Yes, I am content with that.

8

7

1

3

4

5

6

EXHIBIT NO. "S"-1 - Pre-sentence Report on Isadore Leo "Teddy" LaHache (Lahace).

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

.21

22

23

24

25

THE COURT:

Go ahead, Mr. Brogden --

MR.

MR. BROGDEN:

I am not suggesting in this situation the thing Mr. LaHache has done should be belittled. If anything I think it should be stressed, and as I indicated he was probably more rougher than the others.

I'm not suggesting he wanted to be rough, but perhaps

that's because of his nature.

This man has never worked. The longest job he held is three weeks.

On alcohol, it says in the Report:

"Teddy enjoys drinking alcohol very much and states that he does this every chance he gets." That, as your Lordship has already mentioned, is an unhappy situation and brings him now before the Court and he has to pay the price.

26



1

3

4 5

6 7

> 8 9

10 11

12

14

13

15 16

17

18 19

20

21

THE COURT:

22 23

25

24

26

27

THE COURT: Has he been a problem in the last three months for the Police around Town, or is he in the same situation as the previous accused?

MR. BROGDEN: He hasn't been in trouble, but he was picked up drunk a few times.

THE COURT: But when he was picked up he was involved in nothing?

MR. BROGDEN: He was just picked up intoxicated to the degree he was a danger to his own safety. On my instructions no charges were laid at the time because I thought it would be unfair to the trial.

THE COURT: But he hasn't been in any difficulty for raising a "ruckus", if I may use that term, around Town? MR. BROGDEN: No, my Lord. As I said, he is now paying the price for alcohol, and I think, for being a follower.

> Something that strikes me odd, and I am sure my friend will comment -- I was surprised when I saw this Report to see the names of his siblings (ones he doesn't know) and they all have extensive records and serious offences.

> > But that's not his fault.

MR. BROGDEN: No.

It's just a story of human tragedy when THE COURT: you read about the whole family. It's really appalling when you think about it. You just have to sit back and say, "What a terrible waste!", and from society's



MR. BROGDEN:

standpoint it is an even greater tragedy.

Think the facts in the Report speak for themselves. In the case of Teddy LaHache it's "indecent assault". This is still a serious offence. I don't wish to justify him or exonerate him in the Report, but as you have said and Mr. Bayly will point out, it is a tragic background. --which doesn't help Marjorie Nukik or the other girl. It's unfortunate they should have imposed on them the tragic background of this man.

THE COURT:

Mr. Bayly --

MR. BAYLY:

Y: My Lord, I'd like to go over some of the facts of the incident, although I am not disputing the facts that have been alluded at the trial of Mr. Laviolette as they referred to Mr. LaHache.

There are some things, because there was a plea of guilty, that did not come out at the trial that would be useful to the Court in considering what to do with Mr. LaHache.

I am informed Mr. LaHache was in the Bar the night of the incident; that he was for some of the time in the company of a Mr. Benwell, who appeared as a witness before you, and during that time he consumed eight or nine bottles of beer; and he stayed in the Bar until approximately closing time.

He had been invited by either Mr. Heron or Mr. Laviolette to attend the house for the party, but

3 4

1

2

6

5

9

11

10

12

14

15

16

18

19

21

22

23

24 25

26



he had declined because he and Mr. Benwell were hoping to get a ride to Chipewyan by a friend. Apparently they missed the ride and following their unsuccessful attempt to go to Fort Chipewyan they did attend the Laviolette house.

At this point Mr. LaHache has indicated to me he was fairly intoxicated. I have mentioned those facts, my Lord, because I think it is of some significance in your determination of sentence. We know that this man came along afterwards - that he was not part of the incident that was involved in arranging the party and picking up one girl and appearing to pick up the other. In fact, he walked into the situation subsequent to the first act of intercourse taking place.

That does not exonerate him. That doesn't mean he should have taken advantage of the situation. but I do say his guard was down, and when the first plans for the evening's activities had fallen through he did go to this house and got involved with this trouble.

THE COURT:

He certainly wasn't a reluctant participant.

MR. BAYLY:

No, Sir. I'm not saying he was.

Much has been said of the possibility of one being more of a leader than the other, and one of the things that I am concerned about, my Lord, is this falling in a position of not using the fact that one may be led by another is not an excuse for doing the act,



°21

but perhaps as an explanation of conduct.

We have heard a pre-sentence report prepared by a Miss Marie, who was the person heard earlier this week, and she goes over the background of this young man, and I will be going over that because it does indicate something of his character - to show why he would get involved in an activity like this. It doesn't exonerate him, but in sentenceing one may see the sort of person being sentenced, to see why he would get involved in such an activity.

You have drawn the distinction with Mr.

Searle between this case and the Morrissette case. It may be it's more reprehensible for one of the older brothers, as the Morrissette brother was of a trio, than such a man as this with his guard down, whose history is not enviable and whose future is bleak.

Mr. Brogden has referred to the criminal record of Mr. LaHache, and the criminal record involved is a series of property offences and it indicates a considerable involvement with liquor not only by itself - because he has been convicted several times of breaches of the Liquor Ordinance, but because he has been involved in a number of property offence convictions, and, of course, he has been convicted of the alcohol and driving offences. There is no doubt this young man had a problem with alcohol.

Now, at no time has Mr. LaHache admitted to me that he considered himself to be completely led and bound by Mr. Laviolette. That doesn't mean that he wasn't influenced by him, but we are not seeking to duck out under that fence.

THE COURT: Well, I think I made it pretty clear I won't let you.

MR. BAYLY:

I don't think that is a valid excuse to excuse conduct of the nature of the offences that have been committed here, but the Crown has for various reasons and in its best judgment accepted a plea of indecent assault, and the Court must consider that the sentence must be given for indecent assault, although the range of sentences is wide and includes a maximum of, I think, five years.

THE COURT: I have to take into account the overall circumstances --

MR. BAYLY: Of course.

THE COURT: --involving this incident.

MR. BAYLY:
You would give a greater sentence to a man
who commits an indecent assault than you would for a man
who pinches somebody's bottom in an elevator; and also
the range would be different in sentence again.

THE COURT:

And also the fact that a person's resistance
is to some extent broken down by a previous act of
intercourse with the first accused is something that



I can take into account.

presented.

MR. BAYLY:

Yes.

THE COURT: In other words, your client - putting it bluntly, took advantage of a situation on the facts

THE COURT:

--And the Crown made it very clear in their submissions on sentence as to the position they were taking in the Community.

MR. BAYLY:

No, and I am not suggesting that he did not, but let me refer you to cases decided by this Court in the recent past which involved similar fact situations, and although you're certainly not bound by the sentence there because the facts are different, they do offer a guide and they also will inevitably be compared by these accused with the sentences of their fellow prisoners when they're sent to a penal institution, and the sentence, I submit, must make sense to them as well as to the rest of the public.

You will recall in Rankin Inlet in November of this year that the Crown consented to pleas of indecent assault in charges that were originally rape in the matter of Hakuluk, Tootoo and Kowtak, and the sentence there was three weeks in gaol for Hakuluk and a suspended sentence for a period of a year.

Certainly there was no comparison between their backgrounds and their criminal records --



MR. BAYLY:

Yes.

THE COURT:

I might also say that Crown Counsel in that case came as close to supporting your position as he could.

MR. BAYLY:

Y: I was a little concerned that he would submit my position and perhaps make it more difficult for me to argue it. I would sooner have him fully against me.

The case in this incident involved three men. In that case the three came upon someone having intercourse in a bush in the community and took advantage by having intercourse with her. Again, for reasons that are justifiable, and there's no complaint on the bargain made between the Crown and Defence, indecent assault pleas were taken. I was informed by Miss Green that there was a comment by the Court that the sentence was for indecent assault, although the facts disclosed what amounted to gang rape, and if it had gone by a plea of "quilty of rape" or conviction for rape the sentence would have been more severe than it was. I understand sentences of three months were given these young men who were free of any criminal record and were very young - so there's that difference between that case and the one you have to decide today.

Now, I won't go into the things the Court has to consider in sentence, but I know you must

2

1

4 5

7

6

8 9

10

12

13

14

16

17

18

19

21

22

23

24

2526



balance the interests of society and the deterrence of this accused and others, and the possibilities of rehabilitation of these people.

THE COURT:

I take it, Mr. Bayly. and this may be a difficult question to put to you, but I am going to put it to you anyway - if you would agree that really, looking at the whole picture here, the disparity between the sentences ought not be too great?

MR. BAYLY:

I don't think it should be too great,

although each must recognize their responsibility for
this thing.

THE COURT: That's right, and that can work, you know, in more than one way. It probably works to the advantage of Mr. Searle's client.

MR. BAYLY: Well, it does. It probably forces you to drop down the sentence you might otherwise have been forced to give him if he had been alone in this act.

THE COURT:

But you know, when you're talking about a realistic sentence from the standpoint of the accused collectively I think you would have to acknowledge that there can't be too great a disparity.

MR. BAYLY:

I think that's correct, my Lord, but there
must also not be too great a disparity between the
sentence given for this particular assault, the one
I am now making submissions on, and those in the
Territories in like circumstances - given, of course,

7 8



the background may influence the decision as to the extent of the sentence.

THE COURT: Mind you, in this particular case there are quiet a few distinguishing features from this case and some of the cases put before me.

MR. BAYLY: My Lord, you must also look at the involvement of this character, and then again we operate contra as Counsel, and I emphasize for your Lordship that Mr. LaHache was not the person who set up this person —was not a person who even intended to go there, but was the person who, under the influence of alcohol, went there and took advantage of the situation, and that, I submit, must be considered. Although they all did the same thing, how they came to do that must be taken into consideration.

Now comes the time, my Lord, for a look at the accused himself, and I have a pre-sentence report here and have a few comments upon it.

Mr. LaHache was nineteen years of age when this offence was committed, and he has an unfavourable family history. In fact, he has had no real family history. He has been from one home to another, from one group home to another, and he has no real close ties with any one of his siblings or any other member of his family. That has been confirmed by me and is reflected in the report.

1 2

7 8



1

3

4 5

6

8 9

10 11

12

13 14

15

16

17 18

19

20 21

22

23 24

25

26

27

He left the group home in Fort Smith here in 1974, it says here, after a particularly upsetting incident. This is on page four --

Yes, I read that.

THE COURT:

MR. BAYLY: I checked that with Mary Marie and apparently Mr. LaHache was involved in a drinking episode and was asked to leave the home, and at this point he lost the only home that he had, and during his time at the home he became very closely attached to the house parents. They were a couple named Mercredi, and the father of that family was killed in an automobile accident apparently eight years ago, and checking this with people in the community and Miss Marie, this was a person very important to Teddy LaHache, and he was left without a father figure.

> Now, some of the things that have been put into the report show some hope for the future of this young man. The fifth page of the report says that that the accused has done some self-appraisal already. He has classified himself as moody, emotional and quick-tempered, and states he can't understand himself.

One of the suggestions made by the probation officer is that he may be treated by psychiatry.

Now, when Mr. LaHache was in gaol for other offences during the fall and winter just past I



requested the Zone Psychiatrist, Dr. MacKay, to see Mr. LaHache in the Institute, and I have been informed by Dr. MacKay that he would attempt to do so, and I had promised Mr. LaHache that I would undertake to get him to visit him. That visit never took place, although I have reminded and requested Dr. MacKay on several occasions.

Mr. LaHache told, me he is agreeable to have this kind of assessment - that he knows he has problems and can't sort them out all by himself.

Now, the Crown has stated this young man showed no remorse. I think a man who has had difficulty understanding himself; who, as the probation report says, is not able to express himself regarding the offence, has nothing to do with remorse. It may be he is unable to articulate his feelings about the incident. If the person is willing to accept psychiatric help it is not surprising he doesn't apologize and hang his head in front of the complainant. This is a young man with very complex problems that need sorting out.

Now, I questioned Mr. LaHache as well about the comment on page two with regard to leisure-time interests, and I confirmed with him that, in fact, he is quite interested in art and has been reading and particularly writing poetry. He says that the poetry

7 8



°22

is for himself only and not on a wider basis, but it does show a young man exploring his feelings. It may be later in his life than it should be, but I say this is a person who may be able to take hold of himself, and he may be able to lead a life for himself.

Now, I have some other background subsequent to reading the pre-sentence report from a number of people who have known Mr. LaHache earlier in his life.

The first person is Marg Jones and she works at the Yellowknife Travel and formerly lived in Fort Smith. She informed me she knew Teddy in the early teen-age years when the family lived in Fort Smith. She could not, from her recollection, imagine him planning to get into this kind of trouble. She did say he was a person easily led by his companions. She described him as a youngster liked by companions in school and liked by all.

I then spoke to Mr. Jones, husband of Marg Jones, who works in Yellowknife, and he used to coach Teddy in ball in Fort Smith. He says the other kids would often tease him, and he watched him in this regard. He describes Teddy as a child who was often picked on. He had a few friends at the Receiving Home and this man who was killed at the time raised Teddy - also Mrs. Mercredi, the house mother of the Receiving



Home.

I then spoke to David Jones, the son of this couple and he says he knew him fairly well between fourteen and sixteen and says he was starving for appreciation and wanted to be one of the boys and had no definite personality, and David described him in this term - that he was a pathetic character. Even at this stage he was dominated by his younger sister, but he also described him as a human and sensitive person, and when Teddy was at the Y.C.I. David had gone to play ball against him, and when they talked Teddy was very concerned about the death of one of the people they both knew.

I also spoke to Constable Small, and as you know, the Police are often a source of information helpful to the Court and to the Defence as well as the Crown, and he said that one of the things that can be said in Teddy's favour is that he doesn't lie; so when a statement was obtained from him it was used to convince the Police in their further investigation. They were convinced of its truth, and that was helpful to them in bringing this case on for trial. He is not personally devious in this thing.

I also spoke to Mrs. Piper, Public Health
nurse for Fort Smith. She hasn't known Teddy for some
time, but she knew him as a young boy. She relates he had



a difficult upbringing, and when Mr. Mercredi was killed, that Teddy lost a father figure when he needed one the most.

Now, this young man, despite people saying that he was somewhat slower than his companions or a slow learner, has managed to achieve Grade Ten and has taken some upgrading at Yellowknife Correctional Centre. In other words, he seemed to have benefited from school despite having some of the handicaps I have described.

He doesn't have an extensive work history - when one considers his age and incarcerations, for determining a work record of any significance.

His only concern in the pre-sentence report was with regard to the comments on alcohol. He knows it is a problem with him, but doesn't feel he is an alcoholic. He does say that before going to Court, when this matter was building up, he drank fairly heavily on occasion, and says that was at least in part a result of the stresses he was under in regard to these charges, and I think Constable Small has confirmed he was a very upset young man in regard to these charges, particularly in the latter months prior to trial.

I have no further comments, then, my Lord, in regard to this matter. I don't think there is any question that this young man will be going to gaol.



I think he may be a person who will benefit from a period of probation following that, despite the fact he hasn't responded completely favourably to probation in the past.

I submit that in taking into account what sentence may be given, his record as well as Mr. Laviolette's should be looked at, not only for length, but in determining if there are any similar offences in the background, and my listening and taking notes on that record shows no evidence that this young man was involved with anything where he tried to hurt anyone in the past.

THE COURT: No, but a distressing feature is that he was on probation when this occurred.

MR. BAYLY: I realize that.

THE COURT:

And that, of course, indicates that he really didn't take the probation very seriously at that time. This is not to say he will not treat it seriously in the future, but certainly his record is a very serious record in many respects. You're quite right - it didn't involve personal violence, but one step leads to another.

MR. BAYLY:

I realize that, my Lord, but one of the things about probation I would submit for your consideration is that it works best where someone has the support of the people around him. The evidence from the probation officer is that this young man has no one

2 3 4

1

5

7 8

10

11

12

13

14

1516

17

18

20

.21

22

24

26



around him, and there is no Institution that has taken care of him in the recent past, and he has no family he can turn to. I don't think it's that surprising, particularly with the lack of jobs in this area and lack of motivation for training young men that this young man had failed probation at least once. He is probably developing maturity - at least in recent years, and if he can benefit from the program in gaol he may go on to be a person --

THE COURT:

I'm a firm believer that a sentence of sixty days or ninety days is of very little value in many respects. A person just gets in there and is processed in the system, and then he gets out. There's no time to study. There's no time for training to be of value in rehabilitation.

MR. BAYLY: There's a sentence of four months in 1975.

It may be that's the time he did the upgrading.

THE COURT: That may have given him a little more opportunity.

MR. BAYLY: Yes, my Lord.

THE COURT: Do you have anything to say in reply,

Mr. Brogden?

MR. BROGDEN: No, my Lord.

THE COURT: All right. We will hear you in the Heron

case then --



MR. BROGDEN:

EN: The criminal record of Mr. Heron -- and my friend has had a chance to see this, my Lord - this one can better be summarized than read.

In the period of time from March, 1973, until the 30th April, 1975 (almost exactly two years) there are twelve convictions under 65 (1) of the Liquor Ordinance, ten of which resulted in fines in the midtwenty dollar range, and an earlier one - about the third or fourth one - seven days in gaol.

Aside from that there are only two more - one on the 16th of October, 1974 under 133 (5) (b), which is failing to appear in Court. He was fined seventy-seven dollars.

There's a Liquor Ordinance offence on the same date.

The other is on the 30th of April, 1975, under Section 666 (1) of the Criminal Code - breach of probation. He was sentenced to sixty days in gaol.

There was a Liquor Ordinance conviction on the same date.

There's also a 40.2 (2) of the Criminal Code, which is cruelty to animals, on the 17th of September, 1975 - a thirty-two dollar fine;

And again, as with the other boys, there has been some trouble as to breaches of undertaking for this trial - that there has been a prohibition from



1.4

 from drinking. All three suffered from that difficulty from time to time.

THE COURT:

How has he been behaving himself in recent

months?

MR. BROGDEN:

EN: In recent months, my Lord, there is an unusual situation in regard to Mr. Heron. First of all, he has been in the Hospital much of the time, so he hasn't been available for gaol, but there is one particular incident which reflects something in the probation report.

He was serving time for a breach of the probation, and as indicated in the report he is an aggressive and hostile person at times and he damaged Constable Small's motorcycle outside the Detachment, and he has been breached and ordered to make restitution of that, so there was some indication of that.

My Lord, the situation in regard to Neil Heron places me in a rather unusual position. I indicated to Mr. Geldreich some of the comments I would make on this.

There is a kind of representation, or stand, I think, I have been asked to make by Marjorie Nukik, the victim. Not only has she asked, but it has certainly been clear from her testimony at the hearing - notwithstanding whether I agreed or not, and I think she has the right to be heard. She instructs Neil



Heron to be the least of the offenders. She wasn't concerned in regard to Neil. He was the only boy she spoke to since the incident occurred. She asked Neil to get back the jeans, and it is not in evidence before the Court - Neil indicated he wouldn't, that he was afraid of Frank Laviolette --not of Pat, but Frank, the father; so he would not go and get the jeans. She considers him the least of the offenders at the Preliminary and did not give evidence of penetration.

THE COURT:

On the evidence before me there wasn't much difference between the last two boys. On her sworn evidence there seemed to be very little difference.

MR. BROGDEN:

I think it's fair to advise the Court that although the Crown accepted the plea of guilty for LaHache I had difficulty in proving because of lack of penetration.

THE COURT:

There was enough evidence of going through another two times. She had been through one, and I think it's a difficult thing for a nineteen-year old girl to go through the same thing twice afterwards.

The first one would be more traumatic to her.

MR. BROGDEN:

And I advised the Court subsequent to that occasion she indicated he was the least of the offenders, and her evidence at the Preliminary did not evidence penetration in his case. Her evidence at the trial was different.

8 9



4 5

7

8

6

9

10

12

13

15

16

17

18

20

21

23

26

25

27

With regard to the further comment on Neil Heron, I think I will go through the pre-sentence report, drawing attention to a few of the things.

One page two --

"He does not have a great deal of ambition,

"being content to depend on his parents for

"financial support, and generally to take

"whatever comes his way."

I don't think the Probation Officer who wrote that reflects "he takes what comes his way".

THE COURT:

On the evidence that came before me Heron
admitted penetration. I can understand the girl, being
so distraught at that stage, not knowing what did, in
fact, happen, but he made it pretty clear in the language
of the street what happened --

MR. BROGDEN:

I felt I had an obligation to say what I did, following Marjorie Nukik's --

THE COURT: -- So I don't see any difference there.

He was asked why he kept on going, and he said "because I wanted to". You know, his mind may have been affected by liquor, but thereis no doubt that carnal lust was paramount in his mind at that time, and of course, the same comment can be made about the other boys.

MR. BROGDEN: The comment you have just made leads to the last part of the paragraph --

"He does not have the inclination or desire



"to abide by any behaviour guidelines other "than his own."

--which may reflect the whole situation.

I have nothing further to say in regard to Neil Heron. I have nothing that I could say that hasn't been before the Court several times.

THE COURT:

Mr. Geldreich --

MR. GELDREICH: My Lord, nothwithstanding the facts that have been dealt with several times, firstly five days ago, and now by Mr. Brogden, by Mr. Searle and by Mr. Bayly today, I feel obliged to add a few additional comments that may not have come out from the evidence.

THE COURT:

You never have to apologize for making a submission on behalf of your client, Mr. Geldreich.

That's what you're here for.

MR. GELDREICH: I think from the evidence that has come out so far it is common ground that there is no offence with any premeditation by any of the three boys. As Mr. Brogden stated, my client did talk with the complainant subsequent to the complaint --or subsequent to the event, when she asked that he attempt to recover her jeans and her radio.

In addition to that time, my client also informs me that he talked to the complainant twice more - once at a dance five days after this incident arose but prior to the complaint of rape being laid. At that

8 9



time Miss Nukik asked Mr. Heron to join her at her table and to dance with her. Mr. Heron, in fact, declined.

Miss Nukik also saw Mr. Heron subsequent to the complaint being handed over to the Police or laid with the Police and information being laid, and she said that she regretted --my client informs me that she said she regretted Mr. Heron being involved in the incident. I suggest that this relevant information be put before the Court. There is very little evidence of any violence used by my client --

THE COURT:

Mr. Geldreich, as I recall the evidence as it came out, you know, the girl was distraught and upset at that stage and at one point crying, and he just --to use his words, "kept going", and when he was asked why, he told us why. I know you're not suggesting that's anything to be proud of, but this is the way it unfolded

in front of me. His position is really very similar

to LaHache's, isn't it, when you get right down to it?

MR. GELDREICH: My Lord, I don't believe --Although they

did accept the same plea in that sense they're similar.

THE COURT:

No, but from the standpoint of conduct?

Let me put it this way. Do you say his conduct is

less culpable than LaHache's, and if so, why?

MR. GELDREICH: I would say there's evidence of less

violence being employed to achieve possibly the same



course.

end, and I think that is the relevant factor when assessing sentence.

THE COURT:

How much less - when you analyze it?

MR. GELDREICH:

Well, my Lord, it comes into the area of conjecture, but should she have resisted him in the manner in which she resisted the other two, it may be he wouldn't have been inclined to have sexual inter-

There is evidence from the complainant -
I may be getting mixed up with the evidence that came out
on the Preliminary, but there is evidence either from
the Preliminary or the trial that Mr. Heron may have
pulled Mr. LaHache off, and talked to Miss Nukik for
twenty minutes and had a drink with her before attempting
to have sexual intercourse with her, and I see that as a
relevant difference.

THE COURT:

Well, at one point when she was crossexamined - or when there was cross-examination by Mr.

Searle I think she said there was a bit of a struggle.

She started pushing him off for perhaps a minute, and then she also mentioned --I think it was also mentioned that she was crying and told him not to, and he kept going.

MR. GELDREICH: But I would suggest there is less evidence before the Court of violence or use of violence.

1 2



THE COURT:

1

2

3

4

5

5

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Mind you, there isn't evidence of a great deal of violence, compared to some rapes, by any of them. There's no evidence of physical injuries that required medical attention and things like that, which is often the case.

MR. GELDREICH:

That's correct, my Lord.

In addition there's only one other fact I would like to point out to the Court - I believe that when the complainant originally gave her evidence to the R.C.M.P., in her first statement -- although this isn't evidence before the Court, she did not mention Mr. Heron as even being there or, in fact, having sexual intercourse with her. Now, I would suggest it's up to the Court to place what weight it wishes on that fact and the fact of subsequent conversations and the request to dance with my client within five days of the incident.

Regarding the history of Mr. Heron, it's contained in the pre-sentence report. In addition to the information contained there I would like to supplement that information with some information I received from Constable Small. On the bottom of the first page -- Personal History --

"aggressive."

"Neil has been described by various people "as a quiet person, of average intelligence "who tends, on occasion, to be abrasive and

26



According to Constable Small, Mr. Heron is not a problem in the Community and, in fact, his record would substantiate that statement. There is no history of any crimes against a person or property - only liquor offences and breach of undertaking and failing to appear.

Mr. Small also, and I believe he can correct me if I am wrong, says Neil is a person who you can talk to, and insofar as this disagrees with parts of the probation report or pre-sentence report, I would request the Court take that into consideration.

In addition to the cases Mr. Bayly mentioned which have been dealt with by this Court, I would also call to the Court's attention the most recent one that I have dealt with, and that is Bruce Francis and Barry Roberts in Fort McPherson. Notwithstanding the fact that these individuals were two or three years younger than Mr. Heron, I would submit that the facts were similar - there being sexual intercourse, or a similar situation to this, and then the individuals pleading guilty of indecent assault. Inthat case there was considerable more violence employed by the two boys and other individuals than there was by any of the individuals in this case. In that case I believe the boys received a term of imprisonment of six weeks, and two years suspended sentence.



7 8

I would only bring the Court's attention
to this for the matter of having consistency of sentence.

THE COURT:

Mind you, I can see a number of differences

in the other case.

MR. GELDREICH: The individuals were younger and they had less of a record --

THE COURT:

--Much younger and less of a record, and once again, the Crown fully recognized that, knowing their position in the community, and I think, indicating they weren't asking for much of a gaol sentence, if any. I think that would have been one where the Crown wouldn't have been surprised if I directed no gaol sentence.

MR. GELDREICH: The Crown was asking for a gaol sentence.

THE COURT: Their submissions were very lukewarm, Mr.

Geldreich. Maybe it was because Mr. Brogden wasn't there, but the plain fact of the matter was they weren't pushing for any meaningful sentence there as far as gaol, but I gave those boys a sentence at that time where I think they had reached the stage where they needed more than a slap on the wrist and perhaps a sentence for a short term. If they come before me again I will not forget that they were given a chance.

MR. GELDREICH: In that regard I would only repeat again that Mr. Heron has been convicted of no offences against person or property. His only problem seems to be



alcohol, and of course, failing to appear, which is probably also liquor related.

Continuing with the pre-sentence report - in the Education section on page four, the report does point out in 1974 Mr. Heron enrolled at A.V.T.C. in the Heavy Duty Mechanics course and spent four months there before being terminated from the School because of lack of attendance.

Mr. Heron expresses some interest in that course and would like to return. His teachers there report his work was satisfactory, but was slipping towards the end due to lack of attendance.

Just to add to the comments contained in the Employment section on page four of the pre-sentence report I have some additional information. The first four lines of the section state:

"Since leaving school, Neil has held a few
"jobs but most have been short-lived. He
"has been able to find work in the summer,
"but seldom anything that would last over the
"winter."

From information I received from Neil he was able to assist me further and said that he does work at casual employment. He has worked for the same Company -- that Company, J. and E. Enterprises, for the last five or six years during the summer months when employment is

available. I would submit it is not uncommon, because

of the labour or unemployment situation, for a great

many people of this Community to be unemployed during

I have nothing further to say.

Have you anything to say in reply,



1 2

3

4

5

6 THE COURT:

7

8 MR. BROGDEN:

Mr. Brogden?

the winter months.

No.

extend that latitude to you.

Mr. Searle --?

10

11

12

13

14

15

THE COURT:

I think it's only fair, since you were called upon to go, really, first, Mr. Searle, for the Defence - is there anything you would like to say, having heard the submissions that the others have made? I will give you that opportunity -- and similarly, Mr. Bayly, if there is anything you have heard uttered by Mr. Geldreich you would like to raise with me, I will

No, Sir. I don't have anything further to

I have nothing further out of Mr. Geldreich's

16

19

20

21

22

23

17

18

MR. SEARLE:

say.

comments.

MR. BAYLY:

THE COURT:

In this particular case I propose to deal

with the matter of sentencing at this time.

24

25

26



I must tell you gentlemen that at the outset I found this case a very perplexing one from the
standpoint of imposing a sentence, and even before today
I was giving the matter my most anxious consideration.

First of all, I would like to thank all Counsel for the comprehensive submissions they have made which supplement the pre-sentence reports and the letter which Mr. Searle has filed as Exhibit "S"-2 from Northern Addiction Services.

I can assure you that you never need apologize for taking time in pleading a sentence. There are perhaps some Courts would feel two hours or more is a waste of time on the issue of sentence, but I adopt the view that if we can spend two or three days in determining the guilt or innocence of an accused, we certainly have time to hear full submissions on sentence and give adequate opportunity to the people involved for the preparation of reports and gathering whatever information may be necessary.

I would also like to comment on the fact that in my opinion, based on my experience as Counsel and as a Judge, the case was conducted with full recognition by all Counsel concerned of their function as advocates. I earlier remarked on that this morning and it is, I think, to the credit of all concerned that the complainant was, I think, treated to that measure

2 3



of respect to which she is entitled in proceedings of this nature. The case was not conducted in a vindictive or caustic manner which was designed to cause unnecessary embarrassment to her.

Some of you may have either observed or participated in trials where the case opens on the footing that this is to be a character assassination of the complainant, who is then really the one placed on trial. Nothing of that nature occurred here and no effort was made to embark on that type of proceeding.

The cross-examination that was conducted of the girl was direct and conducted with the utmost propriety, recognizing full well the duty of the Defence Counsel.

I would also like to add a word to members of the Bar in this context - I cannot help but have observed the fact that Mr. Searle saw fit to bring with him his articling student, Mr. Sissons, and I, for one, think it is to be commended. In this way young lawyers develop by watching others in Court, and I can only say for the rest of you that I hope that you see fit to bring your juniors with you so that they learn early in their career how a jury is empanelled, how a juror is challenged, and unless this is done it seems to me that the Criminal Bar will be the poorer for it.



Turning now to this particular case I want to tell you gentlemen that at the outset I have tried as best I can to instruct myself on the principles of sentencing.

In doing this I have, of course, referred to the case of the Queen vs Morrissett et al, 12 Criminal Reports, New Series, at page 392.

In addition to the Morrissette case I have also gleaned, I hope, some assistance from the British Columbia Court of Appeal case of the Queen vs Hinch, 62 Western Weekly Reports, page 205; and the Ontario Court of Appeal case of the Queen vs Wilmot, 1967, 1 Canadian Criminal Cases, page 171, and particularly at pages 177 to 179.

I have also considered the principles of sentencing discussed by the Alberta Supreme Court Appellate Division in the case of Regina vs Beacon and Modney, 31 Canadian Criminal Cases, Second Series, at page 56.

I am not going to summarize those cases in my oral remarks because, having heard submissions of Counsel, it is obvious to me you are all fully aware of the principles that must be applied by the Court.

I can state them succinctly by referring to the Morrisette case, which is an Appeal Court judgment, and that points out that the factors to be considered



by a Trial Judge or an Appellate Court in reviewing sentence are: punishment, deterrence, protection of the public, and the reformation and rehabilitation of the offender.

It has been pointed out time and time again and, indeed, in Court here today, that the real problem arises in deciding what factor is to be emphasized in a particular case.

Of necessity the circumstances surrounding the commission of an offence differ in each case, so that even for the same offence sentences may show a wide variation. Indeed, the Morrissette case is a classic example because, of the three participants, the Court of Appeal imposed a sentence of five years on one accused and the younger brother received a sentence of one year.

I mention that in passing because it illustrates that the Court, in applying the various factors, must try to strike a reasonable balance.

I have already mentioned that in imposing a sentence I must try to impose one that will not only vindicate the law, but also will not crush or destroy any possible reformation or change in the case of the accused. If, of course, there was absolutely no hope for change, then Courts might take a different approach, but in this day and age I think it is fair



to say that punishment for the sake of punishment is not viewed as a major factor. It is an element to be considered, but frankly, when I consider the factors, I think the other three are far more important, and I refer particularly to deterrence, protection of the public, and the reformation and rehabilitation of the offender.

The problem that confronts any Trial Judge in imposing sentence is to try to strike a reasonable and fair balance between those factors.

Sentences, of necessity, will be criticized in various quarters, and the Court recognizes that fair and legitimate criticism can be made, but I think at the same time people appreciate that the task of a Trial Judge in imposing sentence is never an easy one.

You can always abdicate your responsibility by not troubling yourself to take into account these factors. I do not think that that is a proper approach, and in dealing with the matter as I am going to deal with it today I have tried to take into account the factors that I have mentioned and strike a reasonable balance between them.

The public are entitled to be protected, and in the case of sexual offences there is a vital interest in what is done. The public can best be protected, in my view, by the imposition of sentences

8 9



that deter the accused and others from committing such an offence, but at the same time leave room for the reformation and rehabilitation of accused persons, particularly when they are young.

Recent studies have indicated that the Courts must be mindful, not only of the effective enforcement of the Criminal law, but also the offender's reformation and rehabilitation. Of course reformation and rehabilitation involves a genuine desire on the part of the accused person to participate in the programs that are available. Young men can learn early in their lives that there is a possibility of change if you choose to cooperate with the authorities that are involved.

I want to say a word now about the nature of the offences that are involved.

Rape is and always has been a serious offence. Indecent assault, which is a lesser included offence, is also a serious offence. Society, in the Criminal Code, have indicated this is a type of reprehensible conduct that is not acceptable in our society, regardless of whether it is in Yellowknife, Fort Smith, Frobisher Bay or Inuvik - to quote a few areas in the Territories.

It is viewed by the Courts in a moreserious light when two or more people sexually assault



°21

a girl.

In this case we do not have a joint venture, as such, where one is holding the other, but once the resistance of a girl is broken down by the first participant, it is much easier for the subsequent participants to have their own way - if I may use the term.

Quite frankly I find it difficult to understand why young men of no previous sexual record as far as criminal convictions are concerned would place themselves in this type of position. Probably some blame can be assessed on the basis of excessive use of liquor. Perhaps the alcohol consumed by them aroused their passions and clouded their judgment. I must, however, point out that this is and would be no justification for their actions, but might be an explanation.

The highest Court in the land has indicated that drunkenness is no defence to a charge of rape or the included offence of attempted rape or indecent assault. I mention that again because in my charge to the jury I pointed that out to them.

I do not intend to review the facts in this case at any length because they have been ably discussed by Counsel, and I have had the benefit of reviewing my own notes along with the reports that have been filed.



In this particular case the accused,

Laviolette, was convicted by the jury of rape. Put
in clear, unmistakable terms, this means a jury of his
peers - members of this Community, have indicated in
clear, unmistakable terms that the conduct on the night
in question was a breach of the law and is clearly
unacceptable in this Community.

I mentioned earlier I see that as being one of the great virtues of the jury system. This is not a judgment that was imposed upon the accused by me or some other Judge of this Court, or a Judge of the Magistrate's Court. It was a judgment imposed upon him by the people in the Community who, weighing the evidence, decided the issue.

In the case of the accused, LaHache, and the accused, Heron, they followed the unlawful act of the accused, Laviolette.

In using the term "followed", I do not use it in the sense that they were followers, as distinct from leaders. It is true that they may have been influenced by the fact that the first accused went first, but by the same token these boys are old enough to have minds of their own, and this is not their first difficulty with the law.



LaHache has a number of convictions that have been referred to and Heron was involved in a number of lesser matters, but which ought to have served as a shrill warning to both of them that the conduct they were pursuing, particularly with respect to the excessive use of liquor, could only lead to grave difficulty for them.

I have no intention of delivering a sermon to boys of this age. If they have reflected on what they did on the night in question they will realize that what they did was wrong.

To some people it could be characterized as outrageous conduct, and I think the jury's verdict tells them, and I respect their verdict, in clear, unmistakable terms that this kind of conduct is not acceptable.

On the other hand I recognize that the time has not come to deal in a harsh or vindictive way toward any of the accused. It is my sincere hope that they will learn their lesson and that, not only will they overcome their liquor problem, but that they will upgrade themselves, not only in an educational sense, but in a moral sense.

Probably the hearing of these proceedings in this Community has already served as a form of punishment towards them or on them, because if they have

4 5

7 8



°21

any sense of common decency at all they will be embarrassed at the events that have unfolded in this particular Court; and I rather think from reading the pre-sentence report on Mr. Heron that there is some indication there that he among them did find that the hearing of this particular case, where he was called upon to testify, brought home to him just what this can lead to.

On the other hand, these boys are not what you would call "youthful first offenders". In the Alberta Court of Appeal case, Regina vs Beacon and Modney that I referred to - the Court in that case pointed out that in the case of youthful first offenders custodial sentences are generally to be avoided. Further, where the Court considers that a term of imprisonment is the only fit sentence and must be imposed, it is undesirable that it be for very long.

Unfortunately I do not think that I can follow that particular case here because of the differences that exist on a factual basis.

I have given very anxious consideration to the submission of the Crown that the accused, Laviolette, should be sentenced to a penitentiary term. I have weighed that very carefully and examined all the circumstances surrounding this matter, including the position of the other two that are before the Court,

~~



and it seems to me that the principles that I have discussed can be properly applied without sentencing the accused to a penitentiary term. I much prefer to see a person of his age serve his sentence in a gaol, and while I realize that a penitentiary term can be served in the Northwest Territories, there is no guarantee that it will be.

Furthermore, having carefully considered the probation report, I feel that there is merit in the suggestion that a term of probation should follow the period of incarceration.

If I were to accede to the submission of the Crown in this case the Court would be foreclosed from imposing a probation Order by reason of the terms of Section 663 (1) (a) of the Criminal Code of Canada.

Therefore, bearing in mind what I have said, and the careful review of the facts by both Counsel in this case, the sentence of this Court is as follows:

I sentence the accused Patrick Laviolette
to a term of eighteen months imprisonment, to be
served in a gaol in the Northwest Territories; and in
addition thereto I direct that the accused comply with
the conditions prescribed in a Probation Order which
are to be as follows:

Number One - The Probation Order is to be for a period of two years from the date of the accused's



release, and in addition to the general terms set forth in Section 663 (2) of the Criminal Code of keeping the peace and being of good behaviour and appearing before the Court when required to do so by the Court, I direct and prescribe the following conditions for the accused:

Number 1 - He shall report to and be under the supervision of a Probation Officer at Fort Smith, or such other person as may be designated by the Court;

 $\label{eq:Number 2-He will abstain absolutely from the consumption of alcohol; and$

Number 3 - He will make reasonable efforts to find and maintain suitable employment or to continue with his education.

With respect to the accused, LaHache, and the accused, Heron, I recognize that they have been convicted of indecent assault and that I must sentence them for that offence, and not for rape.

In my review of the authorities, both reported and unreported, I find that there is a wide range allowed to the Court in sentencing for an offence of this nature. However, in my opinion the circumstances surrounding this offence, in the case of each accused, cannot be treated as what has sometimes been called a "casual" type of indecent assault.



They must accept the responsibility for their conduct. As I said earlier, they cannot hide behind any shield by suggesting that the first accused was the leader. Indeed, their Counsel have not raised this as a mitigating circumstance, and I commend them for the direct approach that they took on.

I do, however, know of at least one case that went to an Appellate level where a sentence of ten months was imposed for circumstances not dissimilar to this.

I have thought very carefully about it, and in my opinion this would be a reasonable and proper sentence under all the circumstances for the offence of indecent assault.

In the case of the accused, LaHache, I therefore impose a sentence of ten months imprisonment to be served at a gaol in the Northwest Territories; and in addition thereto. I direct that the accused comply with the conditions prescribed in a Probation Order which is to run for a period of two years from his release, and which is to contain identical provisions to the ones that I mentioned in the case of the accused, Laviolette.

In view of the fact that this Probation

Order can be made in Yellowknife and signed by them

there, I will review it with them at the time, or the

2 3

4 5

.21



1.4

Clerk of the Court will.

Put in brief, the conditions are that he will report to and by under the supervision of a Probation Officer at Fort Smith, or other person designated by the Court; he will abstain from the consumption of alcohol absolutely; and finally he will make reasonable efforts to find and maintain suitable employment or continue with his education.

In the case of the accused, Heron, I similarly impose a sentence of ten months imprisonment in a common gaol in the Northwest Territories, and I direct that he enter into a Probation Order in exactly the same terms that have been prescribed for the accused, LaHache.

Since these Probation Orders can be completed in Yellowknife, the question of reading the document once it has been prepared and having it signed can be attended to there. At that time a copy of the Probation Order will be read to each accused and a copy will be given to them.

I would, however, point out at this time to each accused that if you wilfully fail or refuse to comply with the Probation Order you may be brought before any Court having jurisdiction and sentenced for a breach of the Probation Order.



You must also understand that if you commit any offence, including a breach of the Probation Order, as well as being sentenced for that offence you may be brought before this Court and this Court may make any changes in or additions to the conditions prescribed in the Probation Order, and may extend the Order for an additional period of up to one year.

I realize that the thoughts of a Probation Order over that period of time may not be too palatable to the accused at this stage, but it is my hope that every possible assistance is rendered by the appropriate authorities when they are released to get them reestablished either in work or in upgrading their education. Hopefully that process will start while they are in custody, so that if the liquor problem is overcome, the rest may be easy.

This concludes the matter of sentencing in these three cases, but once again, I would be remiss if I did not express my appreciation to all Counsel for the lengthy and able submissions that were made this morning. I don't think that I've had a case in the Territories where more time has been taken than today on dealing with the issue of sentence, and I want to repeat what I said earlier - I welcome that type of assistance, and you never need to apologize for taking the time to do a commendable job, whether

0.7



1

4 5

6

9

10

12

14

15

16

17

19

20

22

21

24

26

Certified a true transcript of my verbatim shorthand notes.

Masalie Hobbs, Court Reporter.

ti be for the Crown or for the accused.

MR. BROGDEN: My Lord, there remains one matter in this

case.

I wonder if we could have an Order for the return of Exhibits? There are two Exhibits that are in the Court because of the Preliminary Hearing.

There's a pair of jeans that I would ask, subject to the appeal period which may affect it, to be returned to the victim, Marjorie Nukik, and there's a key I would ask to be returned to Brehnat Hall.

THE COURT: I'll make an Order directing that the

Exhibits be returned to the lawful owners thereof upon the expiration of the period for appeal if no appeal is taken; or alternatively once the appeal is exhausted if taken. Does that cover it?

MR. BROGDEN: Yes, it does.

THE COURT: Is there anything else anyone would like

to speak to on that?

REPORTER'S NOTE: There is no response.

---Whereupon the proceeding concluded.

PRE-SENTENCE REPORT

NAME: Laviolette, Patrick

ADDRESS: Fort Smith, N.W.T.

OFFENCE: Rape. Sec. 144 Criminal Code

Remanded for sentencing to May 4/77.

JUSTICE: Chief Justice Tallis

N.W.T. Supreme Court

PROSECUTOR: Mr. Ed Brogden

COUNSEL: Mr. David Searle

PROBATION OFFICER: Patrick Cavanagh

SUPPLIENT COURT VS. 1. E COURT Vs. 1. This is exhibit No. the property of the filed by thehe

CLERK OF THE SUPREME COUR

Sources of Information

1. Patrick Laviolette, the accused person

2. Dept. of Social Development files

3. Mr. & Mrs. Frank Laviolette, parents of the accused

4. Mr. Gerry Busch, Northern Addiction Services, Yellowknife

5. RCMP, Fort Smith

6. Mr. Wally Bybliw, Yellowknife Correctional Centre

7. Mr. Jim Haining, Dept. of Economic Development, Fort Smith

8. Mr. Don Gillis, student counsellor, AVTC, Fort Smith

19. Ms. Leona Ristau, upgrading instructor, AVTC, Fort Smith

10. Medical Clinic, Fort Smith

PERSONAL HISTORY

Patrick Laviolette was born in Fort Smith, of Metis parents, and he has lived here all of his life. Date of birth, 6 October, 1956. He has never lived or worked anywhere outside of this community with the exception of a few months in Hay River during 1974. He has the usual interests of someone his age, and participates in local softball and broomball leagues. He has been described by various people as a quiet, reserved type of person and this is y impression in any dealings I have had with him. He was cooptrative during the preparation of this report, and if anything, communicated much more readily than at any other time. He remains

to come. He does not use any of the "illegal" drugs, but has an extensive history of alcohol abuse.

Medical History

Mr. and Mrs. Laviolette report that Pat has suffered from fits or seizures from a very early age, and that these have continued right up to the present time. He received little treatment, if any, until 1973 when an investigation was conducted at the Camsell Hospital in Edmonton. This did not produce a definitive diagnosis and he was released without being put on any course of medication. This year, in January, he was also admitted to hospital from the Detox. Centre in Yellowknife, for the same reason. Medical reports available to me are inconclusive but seem to point to what is called grand mal epilepsy. No doctor, however, to my knowledge, has specifically stated this as a diagnosis. Mr. and irs. Laviolette indicate that the fits have always occurred regularly, and perhaps even increasing in frequency during the past four to five years, parallel to their son's growing use of alcohol. Patrick, on the other hand, denies this, and says that they occur only once in a while. He has been on medication for short periods of time, but never on a regular basis. No explanation was offered is to why their recourse to medical help has been sporadic and Irregular. There are indications that they misunderstand the nature of the illness, and that Patrick himself was afraid of being sent way. It is not suggested that the presence of this condition has lad any bearing on the commission of the offence.

'amily Background

atrick comes from a large family of nine children of which he is he fourth eldest. There are still five children at home with he parents. Mr. & Mrs. Laviolette have lived in Fort Smith for ll of their married life. MR. Laviolette was at one time a erritorial Government employee, but for the past nine years has een running his own businees by the name of Big Bison Game

Outfitters. At the present time the business is being managed by the Department of Economic Development until such time as .

Ir. Laviolette is once again in a position to run it on his own. At some time in the future, he would like his son to take over, and the government has offered to subsidize Patrick, on a management course of some kind, in preparation for that possibility. This will in turn depend on his aptitude and interest.

The family remains very much supportive of their son and have indicated that they will continue to help him in whatever way they can. In the event of a jail sentence, they hope that their son will be allowed to remain in Yellowknife, so that close contact can be maintained. Their interest is, in part, generated by the serious nature of the present offence.

Patrick, on the other hand, says he has been allowed to do more or less as he pleases since the age of fifteen or sixteen, and this includes his heavy use of alcohol.

Education

Patrick attended school in Fort Smith to the Grade Eight level before leaving in 1972 at approximately fifteen years of age. He left out of disinterest, and with the attraction of earning some money for himself. He stayed away from formal education during the next five years until January of this year, enrolling in an academic upgrading course at AVTC. His instructor reports that in two months there he has covered a great deal of material and raised his grade level from 8.2 to 9.5. It is her opinion that he has the ability to go much further with his education. 'atrick says he would like to stay in school at least long mough to qualify for some type of trades training, or perhaps something that would allow him to take over the family business. The details of the latter, however, are far from being worked out this time. AVTC itself has no objections to his returning to chool there.

Employment

patrick left school in 1972 and went to work immediately on the construction of the Roaring Rapids Hall for the Metis Association in Fort Smith. Since then he has held a variety of labourer's jobs, at times been unemployed, and has also worked for his father. In contrast to others his age, he has not had the same difficulty in finding a paying job. He was, however, unemployed at the time of the offence, and had been for a few months.

Probation History - Criminal Record

Patrick was first placed on probation with supervision in October, 1974, on a charge of minor consuming for a period of six months. It was completed successfully, and he is currently on probation to the undersigned, dating from December 1976, for another six months. The present probation order arose out a Breach of Undertaking charge for which he was sent to jail and also ordered to take the 28 day programme at the Yellowknife Detoxification Centre. He has a lengthy record that includes common assault and impaired driving, and with almost all offences related in one way or another take the abuse of alcohol.

His use of alcohol is an outstanding problem and relates in a specific way to the present offence. He has not shown much desire to do anything about it although the Detox. Centre reports that his experience there may have started to bring about a change in attitude. They feel that he gained some knowledge about the physiological effects of drinking but at the same time was reluctant to participate to any great extent in the programme. It must be remembered that he was there, not out of choice, but because he was forced into it. While at the Detox. Centre, Patrick suffered two epileptic seizures, and says himself that it may have been brought on by the drinking he did while out on a weekend pass. He has continued to drink since returning to Fort Smith but apparently not in the same frequency and amounts as before. He says that he is now more aware of remaining in control while

drinking, which is a start.

Summary

This report has been prepared from the point of view that the court is most likely considering a jail term as an appropriate sentence. Due to the nature of the offence, the offender's previous experience with the conditions of an undertaking, and his present attitude, probation cannot be considered as a primary sentencing alternative. Patrick has not expressed any particular regret, or for that matter any concern, for the girl who was involved. There are certain factors, however, that the court may wish to take into consideration. They are as follows:

- in the event of a jail sentence, the family has requested that Patrick be allowed to serve his time in the Territories, so that he does not become completely isolated and cut off from them.
- continuing guidance and supervision for Patrick in the community remains important. This could be accomplished by the use of a probation order, that is secondary to some other form of sentence.
- it appears that Patrick Laviolette suffers from a form of epilepsy, although this has never been clearly stated, nor any long term treatment prescribed. It is recommended that he be seen by a medical doctor for the purposes of diagnosis and treatment.
- it is also recommended that he be given an opportunity to continue on with his education, and that alcohol counselling also be continued. It is particularly important that he be instructed in the relationship between the use of alcohol and the occurrence of epileptic seizures.

Respectfully submitted,

Patrick Cavanagh
Probation Officer

NORTHERN ADDICTION SERVICES

BOX 1072 YELLOWKNIFE, N.W.T.

May 2, 1977 SUPTIME COURT

Vs. Xore

CLERIC OF THE SUPPLEME COURT

Mr. David H. Searle Q.C. Box 939 Yellowknife, N.W.T.

Re: LAVIOLETTE, Patrick John

D.O.B. 06 10 56

Dear Mr. Searle:

Subsequent to your request and assurance that Mr. Laviolette is agreeable to its release; the following information is provided.

As a result of a Probation Order issued December 7, 1976, Mr. Laviolette completed the Rehabilitation Program at Northern Addiction Services between January 10 and February 7, 1977.

From the time of his arrival, Mr. Laviolette expressed minimal motivation to participate fully in all aspects of the program including individual counselling, lectures, group therapy crafts, etc.

On occassion a client who initially expresses disinterest, becomes more involved in the program and actively avails himself of the services available; in changing from his present lifestyle to an abstinent lifestyle. During the first ten days, Mr. Laviolette remained quiet, withdrawn and passive, and often would only interact or respond when spoken to directly. A little later in the program, he began verbalizing his feelings, including anger a little more.

On January 31, 1977 Mr. Laviolette was admitted to Stanton Yellowknife Hospital as a result of a "grand mal seizure." We have not received medical confirmation from the hospital staff as to whether there was an epileptic or alcohol related cause to the seizure.

David Searle May 2 Page 2

Mr. Laviolette was discharged from the hospital on February 1, 1977 and continued with the Rehabilitation Program. Until his discharge he continued to participate minimally in the program, and avoid peer or staff interaction where possible.

Upon discharge, Mr. Laviolette indicated that he wished to return to Ft. Smith to live with his family and hoped to take upgrading at A.V.T.C. He was interested in a Business Administration course with the government and was considering work with his father.

On summary, Mr. Laviolette was resentful about having to take the Rehabilitation Program. He felt that he had gained some knowledge about alcoholism and its effects. Mr. Laviolette agreed that he tended to repress his feelings regularly. Given his difficulty in expressing his feelings and his passive and depressive mood; consideration may be given to a psychiatric assessment in the future.

I trust this information is useful to you.

Yours truly,

Gerry Busch, M.S.W. Executive Director

Mary Buse C

Northern Addiction Services

PRE-SENTENCE REPORT

NAME: Lahace, Isadore Leo "Teddy"

ADDRESS: Fort Smith, N.W.T. General Delivery

D.O.B.: 8 December 1956

AGE: 20

PLACE OF TRIAL: Fort Smith, N.W.T.

DATE OF TRIAL: 27 April 1977

SENTENCING DATE: 4 May 1977

JUSTICE: Chief Justice Tallis

PROSECUTOR: Mr. E. Brogden

COUNSEL: Mr. J. Bailey

PROBATION OFFICER: M. Marie

SOURCES OF INFORMATION: Subject, R.C.M.P., Social Development,

Mr. B. Levac - S.M.C.C., Mr. Bill VanLimbeck,

SUPREME COURT

This is exhibit No.

tiled by the

the property of the

this of 11 day of

Wally Bybliw - Y.K.C.C.

PERSONAL HISTORY

PLACE OF BIRTH: Rocher River, N.W.T.

RACIAL ORIGIN: Chipewyan, Treaty #118

RELIGION: Roman Catholic

EDUCATION: Mr. Lahace was enrolled at J.B.T. High School until

the end of March 1974. At this time he was

in the grade 10 level. Has also taken up-

grading in the Yellowknife Correctional Centre.

. . . /2

SKILLS: None

PRESENT OCCUPATION: None, but was enrolled on a Fire Surpression course since 2 April 1977.

FINANCIAL STATUS: No bank account and does not have any money.

EMPLOYMENT HISTORY: Teddy's work habits have been very sporadic.

He worked only for a day or two here and there.

His longest lasting job has been with the Maintenance Officer at A.V.T.C. which was for three weeks recently.

HEALTH: Has been taking pills for T.B. since July 1976 and will

have to continue this program until January.

1978. Otherwise states that he is in good

health except for common colds and flu.

LEISURE TIME INTERESTS: Reads abit. Is very interested in art

ALCOHOL USE: Teddy enjoys drinking alcohol very much and states

that he does this every chance he gets. He

used marijauna but quit after being charged

in Hay River.

MARITAL STATUS: Single

FAMILY HISTORY: Mother: Ms. Elizabeth Boucher

Address: Fort Smith, N.W.T.

D.O.B.: 14 April 1931

Occupation: Housewife

SIBLINGS: Frank Boucher - Yellowknife Correctional Centre

John Boucher - South McKenzie Correctional Centre

Hay River, N.W.T.

continued SIBLINGS:

James Boucher - Penitentiary, Saskatchewan Margaret Boucher - Foster Home, Fort Smith, N.W.T. Bobby Boucher - Unknown Raymond Boucher - Pine Point, N.W.T.

Teddy knows who his sister and brothers are. At earlier ages some of them were taken into the cutody of the Superintendent of Child Welfare and released when of age. Teddy is not close to any one of them, has never tried to develop any type of relationship but only knows that they are family. Although Teddy's natural mother Ms. E. Boucher lives in Fort Smith, he never consults her nor does she make any attempt to know him. He classifies only the Lawrence Villebrun family as close friends. He has never had a steady girl friend.

PERSONAL BACKGROUND: Teddy was made a Permanent Ward of the Superintendent of Child Welfare on May 20, He lived in the Receiving Home in Fort Smith for a lengthy period of time. When the Group Home opened in November 1973, Teddy was placed there.

> Teddy's natural mother is Ms. Elizabeth Boucher. He does have brothers and sisters but there appears to be no family ties, nor much interest on either part to develop such ties. He was adopted by a Mr. & Mrs. Pat Lahache when he was

14 months old. When the Lahache's marriage broke up, Teddy was taken into the care of the Superintendent of Child Welfare.

On March 22, 1974, after a particularily upsetting incident, he was discharged from the Group Home. At the time, though still under the legal cutody of the Superintendent of Child Welfare, Teddy was left to look after himself. Teddy's wardship expired December 8, 1974.

CRIMINAL RECORD: Teddy has been involved with Minor Consuming

on various occasions. He was also charged

for Breaking and Entering and Theft. Poss
ession of Marijauna and probably more that is

not known by the undersigned.

BEHAVIOURIAL PATTERN AS OBSERVED BY SOURCES:

Teddy portrays signs of being very insecure and immature. He seems to have difficulty in relating or confiding in anyone. Teddy does not seem to have the capabilities of planning for himself and somehow needs to acquire a responsible attitude. Teddy has been described as being a very mixed up person and a follower. He craves attention for close trusting relationships, and body contact, which is so domineering and is interpreted as homosexual tendencies which leads to rejection.

seen known to have poor judgement and

and lack of physical and emotional stamina.

His excessive drinking maybe to recapture importance with peer group.

SUBJECTS VIEWS:

Teddy classifies himself to be very moody,
emotional and quick tempered. Teddy stated
that he does not know nor understand himself.
His feelings are hurt very easily. He is not
able to express himself regarding the offense.
He would like to eventually go back to school
and study art.

ASSESSMENT:

Teddy definitely requires self confidence and ability for self expression. He lacks self control in his being able to cope in the use of alcohol. Diagnosis and treatment by a psychiatrist would be highly recommended. Due to Teddy's deviant behaviour he has difficulty with people and environment. A plan on helping to develop internal controls would be helpful.



Mary Marie - Probation Officer

PRE-SENTENCE REPORT

NAME:

Neil Heron

FORT SMITH, N.W.T.

OFFENCE:

Indecent Assault Sec 149(1) Criminal Code Remanded for sentencing to 4 May 1977

JUSTICE:

Chief Justice Tallis N.W.T. Supreme Court

PROSECUTOR:

Mr. Ed Brogden

COUNSEL:

Mr. David Geldreich

PROBATION OFFICER: Patrick Cavanagh

SOURCES OF INFORMATION:

- 1) Neil Heron, the offender
- 2) Department of Social Development files
- 3) Mrs. Berna Heron, mother of the offender
- 4) R.C.M.P. Tort Smith

Tably recommend

- 5) Mr. Wally Bybliw, Yellowknife Correctional Centre
- 6) Mr. Bill Levac, South Mackenzie Correctional Centre
- 7) Mr. Don Gillis, A.V.T.C., Fort Smith

PERSONAL HISTORY:

Neil Heron was born in Fort Smith on 30 May 1956. He comes from a large family of 14 children of which he is the third oldest. Neil is single, of metis origin and maintains affiliation with the Catholic Church. Neil has been described by various people as a quiet person, of average intelligence who tends, on occasion, to be abrasive and aggressive. Aggressive behaviour

was particularly evident during time spent in correctional institutions. He does not have a great deal of ambition, being content to depend on his parents for financial support, and generally to take whatever comes his way. does not seem to have learned a great deal from past experience. Neil states that he likes to go hunting for recreation, and denies categorically any use of drugs other than alcohol. He has been a user of alchohol for some years with a conviction registered as early as age 13. He has a number of alcohol related offences, primarily minor consuming and illegal possession. During the past two years the seriousness of the offences has increased, and his record now includes breach of probation, breach of undertaking, as well as the present offence. Neil admits that since the age of 18 he has been drinking heavily, practically every weekend, and at times on a daily basis. He did express some regret for what has happened and concern for the girl who was injured. He described himself as being tense and feeling guilty when required to testify at the trial. It is difficult to judge the sincerity of these state-Neil is in good health and has no serious medical problems with the exception of a broken arm suffered in August 1976. This has prevented 'ing but the cast is due to be removed

in the near future.

FAMILY HISTORY

Neil comes from a very large family, and a family that has resided in Fort Smith for a number of years. His father died in March 1976, leaving Mrs. Heron to look after the remaining children at home. Neil has been considered more or less an independent person for the past three years, living at home, but free to come and go as he pleases. His parents have been concerned about Neil's tendency to reckless behavior but have been unable to control him in any way. Mrs. Heron confirms that Neil greatly increased the amount of his drinking after reaching the age 4) R.C.H. J. Fort Smith of eighteen. She has spoken to him about it on numerous occasions but to no avail. Nothing was really done about it other than not allowing him to drink at home. Mrs. Heron says that her son's present offence has distressed her a great deal and she has also felt the brunt of a certain amount of community backlash as well. She is moving to Yellowknife in the very near future and will be remarrying in approximately two months. She finds it difficult to continue living in Fort Smith, in part, due to the community's attitude. Mrs. Heron has stated quite emphatically that she does not think she can of any further

help to Neil and will not invite him to live with her in Yellowknife, at least not on a long term basis.

EDUCATION:

Neil went as far as grade eight in school in

Fort Smith and was asked to leave as a result of
poor attendance. This was in 1970. In 1974 he
enrolled at A.V.T.C., in the Heavy Duty Mechanics
course, and spent four months there before being
terminated by the school, again for the same
reason. Neil still expresses an interest in
mechanics and may re-apply at some time in the
future. The school would not have any objection
to having him back there again. They report
that his work was satisfactory but began to slip
as the attendance went down.

EMPLOYMENT:

Since leaving school, Neil has held a few jobs but most have been very short-lived. He has been able to find work in the summer but seldom anything that would last over the winter. He has been unemployed since December 1975 and unable to work since August 1976. The present offence was committed while he was out of a job. Now more than ever Neil is doubtful about ever finding a permanent job in this area as a result of this charge. He spoke about the possibility of leaving

the north for good and trying his luck somewhere else in the country. What he would do, or where he would go, remains vague.

PROBATION HISTORY:

Neil has been placed on probation with supervision before and up to the present time has been in court at least twice on breach charges. On a previous probation order, dating from November 1974 to May 1975, he responded reasonably well, but was eventually breached near the end of that term for an offence of minor consuming. There has been another breach charge since, as well as two occurrances of breach of undertaking. He does not have the inclination or desire to abide by any behaviour guidelines, other than his own.

SUMMARY:

Despite his relatively young age, Neil Heron
has been in and out of court for a number of years
on liquor related offences and now faces sentencing
on what must be considered a very serious charge.
It is my impression that he has at least average
intelligence and some degree of potential but at
this stage in his life is not prepared to do
anything about it. He has been drifting for some
time now and most likely will continue to do so.
There has been some opportunity presented to him
which he has generally neglected to take advantage

has not worked in the past because

of his underlying attitude and that his attitude at the present time is not significantly different. This factor, coupled with the circumstances and serious nature of the charge rule out any consideration of probation in this case. One the other hand, it may still be prudent to include some type of probation order in the overall sentencing picture so that contact with Neil is not completely lost. By maintaining involvement with Neil, there remains at least hope for a change in his behavior pattern. Neil has a great deal of maturing to do before there will be any real change.

Although he has an extensive history of drinking,

I am not prepared at this time to classify Neil

Heron as an alcoholic. There are indications that

he drinks not out of compulsion but simply

because he finds it pleasurable, and with nothing

much better to do. Until such time as he finds

it less attractive he most likely will continue

this particular lifestyle. For this reason it

is not felt that alcohol counselling would be

of any real benefit, unless he himself requests

it.

Neil is young, with little experience and even less training. He does have some ability however, and should be encouraged to re-enter the school system. Should he acquire some training and a

change might become evident. I would suggest as a first step that he be allowed to take basic aptitude tests.

In the event that Neil's **pression of sympathy for the victim is genuine, some type of restitution would be appropriate, this should be considered only if the girl is willing and if no other form of compensation is available to her.

It may well be that she has incurred expense in pursuing this action or perhaps in re-establishing herself after leaving Fort Smith, payment for which would, in some small way, make amends for what has happened. Neil is in no position to do so just now but may be at some time in the not too distant future.

Respectfully submitted,

Patrick Cavangh, Probation Officer.